

# GAZETA KOŚCIELNA

TYGODNIK POŚWIĘCONY SPRAWOM KOŚCIELNYM

**Prenumerata:**  
Catoroczna 20 zł., półr. 10 zł.,  
kwart. 5 zł., miesięczna 1'70 zł.  
Zagranicą 26 zł.  
Numer poj. 40 gr.  
**Cena ogłoszeń:**  
Cała strona 110 zł., drobne  
po 60 gr. od wiersza petiłu.

**ORGAN STOWARZYSZEŃ KAPŁAŃSKICH W POLSCE.**

Własność Tow. Wzajemnej Pomocy Kapłanów we Lwowie.

Redagują:

X. Dr. Aleksander Pechnik i X. Michał Rękas.

**Redakcja i Administracja:**  
ul. Zyguntowska 4. Tel. 24-61.

Konto czekowe P. K. O.

Tow. „Bibl. Religijna”.

Lwów, Nr. 500.778.

Rękopisy nie zwraca się.

**TREŚĆ:** Celem wielkiej rocznicy. — Eucharystja a życie wewnętrzne. — Jubileuszowe hasła. — Słowa konsekracji w brzmieniu oryginalnym. — Unde et memores. — Kilka uwag o uczestniczeniu ludu we Mszy św. — Po 19 wiekach kapłaństwa. — Jak ludzkość obchodzi 1900-tną rocznicę swego Odkupienia? — Labia sacerdotis custodient scientiam. — Z dzieł apostołstwa kapłanów polskich. — Piękne słowa biskupa o Mszy św. — Wielkoczwartkowa Msza Ojca św. — Rekolencje dla młodzieży szkół dokształcających i pozaszkolnej. — Z piśmiennictwa. — Wiadomości diecezjalne.

*Numer ten poświęcamy w całości 1900 rocznicy ustanowienia Eucharystji i Kapłaństwa.*  
*„Gazeta Kościelna”.*

## CELE WIELKIEJ ROCZNICY

Wojna światowa umniejszyła u ludzi znaczenie rzeczy duchowych a zwłaszcza obniżyła szacunek, który należy się kapłanowi, jako „człowiekowi Bożemu” dla jego świętego urzędu. Nawet pobożni katolicy rzadko kiedy spoglądają na nas okiem wiary, lecz zwykle oceniają nas tylko według osobistych naszych zalet i wcale nie stosują się do upomnienia Apostolskiego, aby na nas patrzali „jako na sług Chrystusowych i na włodarzy tajemnic Bożych (I. Kor. 4, 1). Jak wielka szkoda wynika stąd dla naszej pracy pasterskiej, łatwo zrozumieć.

Objaw ten bardzo smutny nie powinien jednak nas dziwić, albowiem w znacznej części winę tego sami ponosimy.

Świat nie chce w nas upatrywać sług Chrystusowych i nie w tem dziwnego. Poza czynnościami bowiem, które u ołtarza z obowiązku sprawujemy, ludzie widują nas za rzadko na służbie u Chrystusa, utajonego w Sakramencie, który jest największą chwałą stanu kapłańskiego i źródłem najobfitszym łask i pociech, potrzebnych sługom Zbawiciela. Nie znają wprawdzie kan. 125-2 i nie wiedzą, że Kościół zaleca ministrom swoim, aby codziennie nawiedzali Najświętszy Sakrament. Sercem jednak odczuwają, że obowiązkiem kapłana, jako sługi Chrystusowego, jest ukazywać się często przed obliczem swego Pana, aby odbierać od Niego rozkazy i przypadać do stóp Jego, aby Mu cześć oddawać i przyjmować dary, którymi go chce ubogacić. Ponieważ tego nie widzą, lekceważą i nas i nasze postugiwania kapłańskie.

Nie chcą też widzieć w nas włodarzy tajemnic Bożych. To także nie powinno wywo-

ływać zdziwienia. Patrzają bowiem na nas, gdy spełniamy święte obrzędy i zrażają się do nas, gdy widzą naszą dowolność w zachowaniu przepisów liturgicznych. Rozumieją bowiem dobrze, że dowolność ta pozbawia nasze funkcje znaczenia służby Bożej i czyni je co najwyżej znakami osobistej naszej pożyźności.

Jeżeli tedy pragniemy, aby wierni patrzyli na nas „jako na sług Chrystusowych i włodarzy tajemnic Bożych”, poświęćmy całe życie nasze gorliwej służbie Najświętszego Sakramentu, bądnmy „*viri eucharistici*”...

W dniu 15 b. m. wszyscy kapłani upadną na twarz przed tak Wielkim Sakramentem i prosić będą Zbawiciela, aby odnowił serca nasze ogniem swojego Serca i żywy węgiel swojej miłości rozżarzył w duszach naszych w płomień doskonały. Modlitwa tak potężna, która ze wszystkich stron świata w jednym czasie wzniesie się do nieba, zostanie z pewnością wysłuchaną. Z wielką tedy ufnością, modłmy się gorąco w czasie wspólnej adoracji, aby łaska Boża wiarę naszą w Najświętszy Tajemnicę Ołtarza uczyniła jeszcze bardziej żywą oraz abyśmy ją ku zbudowaniu wiernych okazywali nazewnątr przez codzienne nawiedzanie Najświętszego Sakramentu oraz przez wiernie a pobożnie zachowanie przepisów liturgicznych.

To będzie dla wiernych najskuteczniejszą załączką do gorliwszego uwielbiania Najświętszego Sakramentu i korzystania z łask, którymi nas darzy.

Lwów, dnia 9. marca 1934.

† **BOLESŁAW TWARDOWSKI**  
Arcybiskup Metropolita Lwowski obrz. łac.

# EUCHARYSTJA A ŻYCIE WNEĘTRZNE

Życie mistyczne duszy w jej zjednoczeniu się z Chrystusem czerpie swe soki z Eucharystji.

O ile Eucharystja jest pokarmem duszy, o tyle życie wewnętrzne jest niczem innym, jak tylko dalszym ciągiem i rozprawdzeniem zjednoczenia mistycznego z Chrystusem. Jest ono poniekąd jak gdyby złożone z aktów duchowej Komunji.

Przyjęcie Chrystusa w pokarmie eucharystycznym wywołuje pragnienie, by być ustawicznie z Nim i być coraz bardziej z Nim. Pragnienia zaś te są oparte o tak realną podstawę, jaką jest fakt, iż Jezus cały duszy się oddaje. Dusza, która wybiega pragnieniem ku zjednoczeniu się z Chrystusem, otrzymuje z tabernakulum odpowiedź, iż Jezus niczego nie pragnie, jak tylko żyć w niej i przez nią. A przeciw w tem tkwi cała mistyka i całe zjednoczenie mistyczne. Dusza wybiega na spotkanie Jezusa pragnieniami miłości i Chrystus wybiega naprzeciw niej i spotyka się z nią w miłosnym oddaniu się jej; wspiera ją i wspomaga, sam w niej i przez nią działa, sam też ją przestacza, dostrajając jej wysiłki do swej myśli i swoich zamierzeń względem każdej z dusz.

O ile Eucharystja jest ofiarą, o tyle odciska na życiu chrześcijańskim, na życiu mistycznym, piętno ofiary, które wszystkie walki wewnętrzne, wszystkie cierpienia i krzyże wspólnie jednoczy z ofiarą Chrystusową i — jak to nauczał św. Paweł — uzupełnia i dopełnia.

Ale przedewszystkiem samo wyrzeczenie się się-

bie, idące aż do wyniszczenia swego „ja“, będące kożchem i zaprawą wszelkiej ofiary, dokonuje się w zjednoczeniu ścisłym, w tajemnicy Ofiary Mszy św.

Chrystus, przebywając stale na ołtarzu, wznosi nas, jako Boski nasz Przyjaciel, ponad tę wielką trudność, jaką ma zawsze stworzenie wobec Stwórcy t. j. ośmielenia się duszy do wejścia w stosunek zaufania z Bogiem. Przez taką bowiem obecność eucharystyczną na naszych ołtarzach, którą się Chrystus związał najściślej ze swem stworzeniem, usunięto zostają wszelkie zapory pomiędzy nędzą człowieka a Bogiem, a w miejsce tych zapór wchodzi najpoufalszy stosunek duszy do swojego Boskiego Przyjaciela.

W życiu więc wewnętrznym Eucharystja, we wszystkich swych przejawach, odpowiada najgłębszym pragnieniom ludzkiej istoty a zarazem przetwarza dusze w Chrystusie Jezusie przez zniszczenie ich własnego „ja“ i przez oddanie się Chrystusowi aż do miary słów św. Pawła: „*Żyje ja, już nie ja, żyje we mnie Chrystus!*“

Wyrazem zewnętrznym tak pojętego życia wewnętrznego jest apostołstwo, które się całe zamyka w dwu słowach: Dać duszom Chrystusa, a Chrystusowi dusze i w ten sposób związek mistyczny z Chrystusem własnej duszy szerzy i utwierdza w Jego mistycznym Ciele.

† JÓZEF TEODOROWICZ

Arcybiskup Metropolita Lwowski obrz. orm.

## JUBILEUSZOWE HASKŁA

Najwyższej Woli wszystko jest poddane — nie tylko bieg życia, lecz i jego rocznice, nawet wiekowe, nawet tysiąclecia. Jakąż to wspaniałą w swej wymowie otrzymuje świat naukę 19-to-wiekową rocznicą Odkupienia w okresie bezładnego kryzysu. Jakże tu mocno podkreślona znana sumieniem ludziom prawda, że grzech jest sprawcą wszelkiego zła na świecie, a odkupienia trzeba szukać tylko na Golgotcie. To nauka jubileuszowa dla wszystkich.

Ale z niej idą jeszcze dalsze i dla świata i dla Kościoła... Wszak ofiara, dla odkupienia rodzaju ludzkiego dokonana na krzyżu, trwa i odnawia się dla wszystkich, którzy chcą z niej korzystać. Ofiara krzyżowa bezustannie się sprawuje w Kościele przez posługiwanie pełnomocników Chrystusa. Oto więc pod koniec jubileuszu wyłania się pamiątka dwu ciągłych instytucji Chrystusowych, przez które się uwiecznia dzieło Odkupienia — Eucharystja i Kapłaństwo.

One to wiodą myśl naszą do tego Serca, które dzicki Swym niezmiernym wewnętrznym łogactwom ogarniało świat i wieczność. Umiłowawszy rodzaj ludzki, umiłowowało go do ostateczności i do granic możliwości (*in finem*). Z wielkiego serca płyną wielkie myśli i takież dzieła. Serce Jezusowe, przygotowując się do spełnienia dzieła, zleconego przez Ojca, podczas wielu modlitw i rozważań przyszłości

układało organizację Swego Królestwa, wypraszało mu u Ojca filary trwałości i prawdy, przemysłiwoko środki ożywiania wiernych życiem z nieba i pozostawiania wśród nich wszystkich aż do ostatecznego przyjścia (*donec veniat*). I znalazło sposób uwiecznienia Siebie w Eucharystji — i sprawowania Swego dzieła w kapłaństwie. Eucharystja i jej sprawowanie w Kościele przez wszystkie wieki za pośrednictwem zaufanych narzędzi ludzkich — to osobista inicjatywa i zasługa Zbawiciela świata.

Tu stają przed nami wielkie dary, którym należy się głęboka cześć, a Ofiarodawcy — wdzięczność. To będzie najwłaściwszy wyraz uczuć w 1000-ną rocznicę Odkupienia... Tak! Pierwszy odruch pamiątki Odkupienia — to wdzięczność wszystkich sług Kościoła i całego chrześcijaństwa. Z Serca Pańskiego wyszły te skarby, ku Niemu skieruje się dziękczynienie odkupionego świata. Ponięzaj to Serce pulsuje po prawicy Ojca i stamtąd ogarnia wszystko dzieło Swoje, a sakramentalnie jest obecne we wszystkich zakątkach chrześcijaństwa, zatem ku przybytkom wiecznym i kościelnym będzie się garnała z wyrazami uczuć miłości wszystkich dusz wiernych, a przedewszystkiem kapłanów. Oni to najbliżsi Sercu, bo jeżeli wiernie trwają w służbie — to przyjaciele, oni więc pierwej najszczerzej i z całym

oddaniem będą dziękowali Panu za obfitość dobra i zbawienia. Cudowny to będzie dla nieba widok i wzruszająca chwila, gdy w jednym dniu (15 marca) Zastępca Chrystusów na ziemi, a za nim kler stolicy Kościoła, a po całym globie ziemskim wszystkich kler Chrystusowy kornie będzie czuwał przez godzinę świętą u stóp Eucharystycznego Pana w głębokiej kontemplacji tak niewypowiedzianego, nadprzyrodzonego dobra.

Zaprawdę, ziarno obumarłe wiele owoców przyniosło. Po Wieczniku, tuż po ustanowieniu Eucharystji, na górze Oliwnej trzech było uczniów wzywanych do czuwania w przedmiem przeżywaniu męki. Dziś po 19-tu wiekach, już nie tysiące, ale trzysta i więcej tysięcy serc sług Pańskich będzie było jednym, zgodnym tętnem z uwielbionem Sercem Odkupiciela świata... Prawdziwie wielki, niezamierzony Wiecznik! Ta godzina, bodaj pierwsza taka, będzie datą historyczną w dziejach nadprzyrodzonego życia Kościoła.

Na czoło tego zbiorowego dziękczynienia wysuwają się wódzowie. Wszak z Niego jednego myśmy wszyscy powstałi — tam nasza racja bytu, tam źródło naszych władz i naszych wysług. Wślad za kapłanami (w niedzielę Męki Pańskiej) pójdą wszyscy wierni. A gdy nadejdzie Czwartek Wielki — to we wspólnem zbrataniu i pasterze i wierni razem będą dziękowali Panu za Odkupienie, za boskie dary Eucharystji i Kapłaństwa.

Wspaniałe i wymowne obchody i nauki tego jubileuszu, dane i wiernym i samym kapłanom! W jakimże mocnem świetle stawiają one instytucję i powołanie kapłańskie!... Wszak 1900-na rocznica Odkupienia tak silnie uwydatnia istotę kapłaństwa — pracę nad zbawieniem dusz. Racja bytu kapłanów — to sprawowanie dzieła Chrystusowego, to ratowanie dusz ludzkich słowem Chrystusowem, ofiarą i łaską. Kapłanom jubileusz Odkupienia głosi, że przez nich, przez ich władzę i pracę, przez ich ofiarę i służbę dzieło Chrystusowe postępuje naprzód, rośnie i pomnaża zniwo wieczności. Jeżeli mowa o hasłach (zaś jubileusz jest mocnem hasłem, podobnem głosowi z nieba, mówiącemu przed 19-tu wiekami: „Jego słuchajcie“), to stawia on przed kapłanstwem Chrystusowem jedno wezwanie — wzmoczonej nadprzyrodzonej pracy w uciśnieniu ludzkości. Zwłaszcza w dobie kryzysu światowego, tak głęboko sięgającego w życie wszystkich mieszkańców ziemi, to wezwanie jubileuszu Odkupienia nabiera szczególnej mocy. Masowe ratowanie dusz ludzkich od zguby wiecznej staje się hasłem, pod którym nadal będzie szła praca Kościoła wojującego po całym świecie... Ten jest właściwie cel i sens jubileuszu: przypomnienie rozbitej ludzkości prawd wiary i wezwanie jej do szukania ratunku u źródeł Zbawicielowych.

Cały zatem jubileusz kieruje myśli sług Chrystusowych ku przyszłości. Dlatego Opatrzność tę silną mowę zbawiennej rocznicy zamyka wiele mó-

wiącym akordem eucharystycznym i kapłańskim. Syn Boski sam jeden poniósł wielki trud za wszystkich. Po nim wszystkie pokolenia kapłańskie jedne za drugimi mają dzieło Pańskie dopełniać i egzekwować.

Jakby to było po myśli Pańskiej, gdyby kler cały, zwłaszcza pod wpływem zbiorowej wzdzięności jubileuszowej, dużo i często rozważał nad swą współodpowiedzialnością za dzieło Odkupienia przed światem i przed wiecznością. Wszak o dobrej jedności i usilnej woli zależy roznoszenie światła i rozpalanie w świetcie ognia ewangelicznego. Jemu oddane są klucze do nieba, wszelkie pomoce, skarby i środki on posiada w swych rękach. Ile włoży woli i pracy w ratowanie dusz, tyle przysporzy niebieskiemu Gospodarzowi żniwa. Miara triumfów najlepszego Królestwa zależy od męstwa i poświęceń wódzów wojującego Kościoła.

Czegóż może oczekiwać Król wieczny po 19-tu wiekach kierowania Kościołem, jeno żeby Mu słudzy wierni sposobili lud doskonały! Cała praca kleru ma być nastawiona na rozkwit życia nadprzyrodzonego wśród ludzi. Na ten straszliwy chaos, jaki sobie świat grzeszny w dobie obecnej wytworzył, jedyną odpowiedzią może być żywy płomień wiary i życia dla drugiego świata. Że to możliwe i jedynie konieczne, świadczy entuzjazm pierwszych wieków chrześcijaństwa wśród grubych mroków barbarzyńskiego pogaństwa. Pod nieustrudzoną pracą apostołów duchownych i świeckich chrześcijaństwo całe ma się stać organizmem sprawnym, żywym, poruszonym jedną myślą i jednym sercem Ojca przyszłego wieku. Prawda o ciele mistycznym Chrystusa ma się stawać dla świata w oczy bijącą rzeczywistością. Wierni powinni coraz lepiej poznawać swego Pana i współżyć z Nim w doli i niedoli Kościoła. Chrześcijaństwo całe ma jedno czucie, jedno chęć i dźwalać z Chrystusem Jezusem. Nauczanie kościelne, rozwijane do granic możliwości, ma być dopełniane wszelkimi środkami współczesnej propagandy myśli. Samo apostołstwo świeckich (A. K.), gdy nabierze sił i rozpędu, walcnie się przyczyni do zwycięskich bojów Kościoła ze zmagającym naciśkiem rozczuchwałonych mocy ciemności.

Sam Wódz Najwyższy potrzebuje do tych rozstrzygających bojów armji zgranej, karnej, jednomyślnie, mocnej wiary i miłością, nastrojonej bojowo i pełnej ognia z drugiego świata. Dlatego Kościół taki naciśk kładzie na coraz lepsze urabianie i kształcenie kleru. Ta jednak troska, żeby sprawiła swoje, musi nabrać cech popolnitelne ruszenia. Prąd odrodzenia powinien ogarnąć wszystkich kler walczący. Wznoszenie się ustawicznie ku szczytom, udoskonalanie stanowe — to bojowe wezwanie wszystkich braci i sług w Chrystusie! Wszyscy za wszystkich mają się troszczyć i wspólnie wszyscy brzemienia nosić. Taki ruch zbiorowy, ta popołnitelna wola czynu, ta solidarność apostołska może sprowadzić Kościołowi najpiękniejszy okres renesansu i przyspieszyć wymarzone triumfy...

Szczęśliwy Kościół, którego słudzy haczenie śledzą znaki czasu i pracują w myśl hasła przyszłego wieku.

X. Z. Pilek.

**WINA MSZALNE**  
**W. GŁÓWIK**

WĘGIERSKIE, FRANCUSKIE, HISZPAŃSKIE  
I INNE PO CENACH ZNIŻONYCH — POLECA  
— LWÓW, UL. SOBIESKIEGO 32

Wysyłam pocztą w paczkach żywnościowych, zawier. 5 butelek.

# Słowa konsekracji w brzmieniu oryginalnym

Słowa: „*hoc est corpus meum - hic est calix sanguinis mei*” stanowią punkt centralny w życiu wewnętrznym Kościoła Chrystusowego, niema w liturgii słów równie doniosłych i niema słów, któreby kapłani Nowego Zakonu wymawiali z większą czcią i z większym przekonaniem.

Także w dogmatyce, w traktacie o Eucharystji, są one główną podstawą wywodów o Przenajści. Sakramencie (o transsubstancji, o istocie Mszy św.), a zwłaszcza w walce z reformatorami o dogmat eucharystyczny ściśle i szeroko je komentowano.

Argumentacje dogmatyków opierają się oczywiście na tekście greckim, podanym w Nowym Testamencie, a równobrzmiącym z tekstem łacińskim. Lecz jak często w polemikach wyrażano żal, że, niestety, nie posiadamy właściwego oryginału, że nie mamy niejako stenogramu słów Zhawiciela, mówiącego językiem aramejskim. Słuszna to uwaga, mająca także ogólniejsze znaczenie. Wiadomo jest rzeczą, że każdy język ma swoje właściwości i odrębności, wypływające z odmiennego sposobu myślenia, z innego zabobu pojęć. Rzadko tylko pojęcia w jednym i drugim języku są zupełnie identyczne. Dlatego też egzegeza, dążąca do zrozumienia słów ewangelji, coraz częściej usiłuje, odtwarzać je w języku oryginalnym. Szkoda to wielka, że nie przechował się oryginał ewangelji Mateusza, pisany po aramejsku; posiadamy tylko przekład grecki, a jak wiadomo, między językiem greckim a aramejskim jest ogromna różnica, bo jeden należy do grupy semickiej, a drugi do indoeuropejskiej. Oczywiście nie wynika stąd, jakoby główne myśli przekładu greckiego różniły się zasadniczo od oryginału semickiego, ale w każdym razie nie można mówić o bezwzględnej ścisłości a gnie zupełnie specjalny koloryt oryginału.

Odtwarzanie ewangelji w języku aramejskim jest po dziś dzień ważnym i słusznym postulatem egzegezy, powiedzialbym, drogą najczęściej wskazaną, by dojść do nowych rezultatów w zrozumieniu myśli ewangelicznych. Już dawniej o tem myślano, lecz zwykle posługiwano się przekładami na język hebrajski lub szukano dla poszczególnych wyrazów Nowego Testamentu równoznaczników hebrajskich, branych ze Starego Testamentu. Metoda taka nie całkiem właściwa, bo Pan Jezus głosił ewangelję nie w języku hebrajskim, który naówczas był już tylko używany w liturgii, lecz w języku judejsko-aramejskim, dawniej mniej ściśle nazwanym syro-chaldejskim.

Nowy postulat jest słuszny, ale nielatwy do wykonania, bo język aramejski, którym posługiwali się Pan Jezus i Apostołowie, jest stosunkowo mało znany, i nieliczne tylko zachowały się zabytki językowe, jeżeli chodzi dokładnie o dialekt, rozpowszechniony w I wieku w Chr. w Palestynie, względnie w Judei. Jednakże na podstawie midraszów i targumów, jakkolwiek to pisma nieco późniejsze, można w przybliżeniu zrekonstruować język Apostołów.

O odtworzeniu tekstu aramejskiego słów konsekracji już pomyślał w r. 1822 Kardynał Wiseman; chciał on bowiem odeprzeć zarzut, stawiany przez teologię protestancką, jakoby Pan Jezus w słowa konsekracyjne był włożył sens, że chleb jest tylko znakiem i symbolem Jego Ciała, i w tym celu zestawil cały szereg zwrotów aramejskich (syrjskich), których Chrystus mógł być użyć celem wyrażenia myśli: „to jest znak ciała mego” a których jednak nie użył. Wywody Wisemana domagają się dziś w miarę postępu filologii aramejskiej pewnych sprostowań i uzupełnień, lecz wnioski angielskiego Kardynała zatrzymują nadal swój walor.

Jak zatem brzmiały po aramejsku słowa konsekracji? — Nie wchodzę bliżej w kwestję, którą z form przekazanych należy uważać za pierwotną, bo — jak wiadomo — inaczej brzmią słowa u Mateusza i Marka, inaczej u Pawła i Łukasza. Jest to zagadnienie odrębne, już dokładnie opracowane przez ks. biskupa Berninga, a wniosek jego został ogólnie przyjęty przez egzegetów. Prawdopodobnie miała formuła, która była punktem wyjścia dla Mateusza jak i dla Pawła i która odpowiadała słowom Zhawiciela, następujące brzmienie:

- a) Sumite, comedite, —  
*hoc est corpus meum*  
*quod pro vobis et pro multis traditur.*
- b) Bibite ex hoc omnes.  
*Hic est sanguis meus testamenti*  
*qui pro vobis et pro multis effunditur.*  
*Hoc facite in meam memoriam*

Po aramejsku:

- a) Sabun 'achulun --  
haden hu' gis zmi  
demuthheh alechon we 'al saggi'in
- b) 'iszton minnah kulechon --  
haden hu' 'id mi dedia theke  
de miszthepeh alechon we 'al saggi'in.  
Hada' 'abidun leduehrani.

Zamiast *haden hu' gis zmi* proponował Dalman *den hu' guphi*, lecz wywody jego zabarwione są dialektyką protestancką (por. Przegl. Teolog. 1923, 113). Ciekawym jest faktem, że Żydzi zamiast hebr. *berith* - testamentum używali wyrazu greckiego *diatheke*, więc i Pan Jezus musiał się w ten sposób wyrazić. Wątpiw, czy — jak Dalman sądzi — Pan Jezus zamiast tego użył słowa *qajem*, które było dość rzadkiem i, w każdym razie, nie było technicznym wyrażeniem religijnym, jakiego kontekst się domagał.

Przekład powyższy, gdyby się go bliżej filologicznie rozebrało, jasno dowodzi, że interpretacja tekstu w duchu teologii katolickiej jest naukowo zupełnie uzasadniona, że Pan Jezus nam rzeczywiście zostawił w chlebie i winie *verc*, *rahter*, *substancjaliter* Ciało Swoje i Krew Swoją Przenajświętszą.

X. Aleksy Klawek.

## U N D E E T M E M O R E S...

(Missale Rom.-Canon).

Od powyższych słów zaczyna się znana dobrze modlitwa po konsekracji we mszale rzymskim. Następnie ona i nawiązuje wprost do, tuż przedtem, wypowiedzianego zlecenia Chrystusowego: „To, ile razy czynić będziecie, na Moją pamiątkę, czyście”.

Modlitwa ta tłumaczy to, co się przed chwilą stało na ołtarzu, i jest wyraźnym i dosadnym stwierdzeniem, że na pamiątkę Chrystusa spełniamy ofiarę Nowego Zakonu.

Ale ta modlitwa stanowi kompleks modlitw, któ-

re w Kanonie należą do najważniejszych a zarazem do najstarszych. Te zaś modlitwy, co tu należą, są: 1) Słowa konsekracji wraz z relacją o ustanowieniu Eucharystji; 2) nasza modlitwa zwana przez liturgistów „Anamnezą” i 3) jej dalszy ciąg, który jest właściwą modlitwą ofiarną. One dziś nie są niczem od siebie oddzielone, a jednak nie stanowią tej jedności jak dawniej, za czasów Ojców Kościoła aż po wczesne średniowiecze, kiedy to cały Kanon, — od prefacji włącznie aż po *Amen* przed *Pater noster* stanowił jedną wielką modlitwę eucharystyczną, wśród której dokonywała się konsekracja.

Wtedy nie rozumiano Kanonu tak scholastycznie i jurydycznie, stąd też przy zrozumieniu i tłumaczeniu epikieje nie było tyle trudności. Dziś modlitwa „*Urde et memores*” jest oddzielona od słów ustanowienia, nie tyle treściowo, jak raczej pojęciowo. Bo obecnie sam akt konsekracji — a jeszcze więcej sama czynność Podniesienia wyodrębniła się od innych czynności czy modlitw w Kanonie. Dziś Kanon nie tworzy tej jedności i ciągłości akcji, podczas której dawniej dokonywała się konsekracja — pamiętka rzeczywista — rzeczywiste odnowienie ofiary Krzyżowej. Podajemy tu tylko początkowe brzmienie tej modlitwy:

„Przetóż pamiętni, Panie, my, słudzy Twoi, jako też i lud Twój święty, na tegoż Chrystusa, Syna Two-go, Pana naszego, tak i na błogosławioną mękę, jak i na zmartwychwstanie i chwalebne wniebowstąpienie, ofiarujemy...”

Nacisk tu jest położony na słowa: „pamiętni... ofiarujemy”. Pamiętka błogostawionej męki, pamiętka Eucharystji, pamiętka zmartwychwstania Chrystusa! Nie jest to pamiętka jako inne pamiętki, które na świecie obchodzimy, albo je w wyobraźni żywej wskrzeszamy czy w uczuciu głębiej odnawiamy czy przeżywamy.

Ta pamiętka Chrystusa w liturgji mszalnej jest szczególniejszą pamiętką, w niczem niepodobną do jakichkolwiek innych na świecie. Ona jest nadzwyczajną nietylko w świętości i wielkości Tajemnicy, którą zawiera, lecz ze względu na sposób powtarzania się i odnawiania czy — jak kto woli — obchodzenia jej jest w swym rodzaju jedyną na ziemi. Bo to pamiętka na zlecenie samego Chrystusa nietylko powtarzana, ale czynem uskuteczniana: to pamiętka, która jest rzeczywistością, faktem sakramentalnym, co sprawia „opus redemptionis nostrae” a jest prawdziwą ofiarą N. Zakonu. Nawet słowa w antyfonie: „*recollitur memoria passionis eius*” zdają się osłabiać poprzednie powiedzenie.

Obchodząc 1000-lecie ustanowienia Eucharystji i Męki Chrystusowej, gotowiliśmy sądzić, że w rozumieniu i przeżywaniu tegoż taka sama rocznica czy jubileusz, jak tyle innych rocznic, tak modnych w ostatnich czasach. Gdybyśmy tą miarą i w świetle światowych rocznic patrzyli na 19-wiekową rocznicę ustanowienia Mszy św., to w takim razie, nie rozumiejąc dobrze tego, co się dzieje na ołtarzu, przenosilibyśmy dziedzinę sakramentalną i łaski w zwykły porządek ziemskich wydarzeń i wypadków historycznych, — może nie w treści, — ale co do sposobu obchodzenia.

Pamiętki i rocznice wydarzeń z minionych wieków są tylko wyobrażeniem odzwierciedlenia tego, co się niegdyś stało, ale nigdy nie są rzeczywistym powtórzeniem tego, co było faktem.

Słowa konsekracji oraz relacja historyczna, tuż przed nią podana, — jak to Chrystus uczynił pamiętkę swych cudów, — na pierwsze wejście mają for-

mę tylko opowiadania historycznego o Ostatniej Wieczery. Tymczasem nie jest to zwykle przedstawienie faktu ustanowienia Eucharystji, to nie jest tylko kronikarskie opowiadanie — alho owe szczegóły przed konsekracją przytoczone z historyczną dokładnością, nie mają na celu powiększenia naszej wiary czy wywołania w nas większego nastroju albo wzruszeń; to wszystko ma swe znaczenie obiektywne, jest sprawozdaniem rzeczywistości, jest aktem, czynem, rzeczywistością.

„Na Moją pamiętkę czyńcie”, dobrze Kościół rozumiał to zlecenie Zbawiciela i dziś je także dobrze rozumie, bo w myśl tego zlecenia działa, czyni.

Co jest przedmiotem tej pamięci, wspomniania? Chrystus! *In mel memoriam facietis!* Chrystus jako Zbawiciel, arcykapłan i pośrednik, ze swem dziełem zbawczym, ze swą ofiarą Krzyżową, ze swem zmartwychwstaniem i wniebowstąpieniem (jak to podaje Kanon rzymskiej Mszy, oraz we wszystkich prawie obrządkach). To jest owa znana wszystkim, a zwłaszcza wschodnim liturgjom „Anamneza”. W niektórych liturgiach ta anamneza obejmuje: wcielenie, narodzenie, całe życie ziemskie Chrystusa, i końcowe jego przyjście na sąd, co właśnie Sakrament Eucharystji uprzedza tu na ziemi.

Ta pamięć Chrystusa jest w ścisłej łączności z ofiarą: to „czynienie na Jego pamiętkę” nie jest czemś innem od Jego ofiary. Kościół, gdy składa ofiarę Mszy św., to przy tej czynności nie wspomina osobno a równocześnie Chrystusa, bo tu niema dwu, choćby równoczesnych i równorzędnych czynności. Tu ofiara i „czynienie na pamiętkę” pochodzą z jednego rozkazu. ofiara wynika z pamiętki, jest jej następstwem wewnętrznym, — to jest jedność, jedna akcja, jedna czynność ofiarna. Tu chodzi o to, że pamiętka obchodzona, i konsekracja, oraz składanie ofiary to jest to samo.

Jeżeli modlitwa wspomniania (anamneza) jest tuż zaraz po konsekracji, a przed modlitwą ofiarowania, to tak samo trzeba ją rozumieć jak tę pamięć, która się realizuje, która jest rzeczywistością.

Wspominanie jakiegokolwiek faktu historycznego wywołuje obecność tegoż tylko w wyobraźni, choćby były jakie próby przedstawienia go przed oczyma; to zaś w liturgji mszalnej, wspomnienie obiektywne sprowadza rzeczywistość, w której Chrystus jest obecny, ze swą męką, zmartwychwstaniem i wniebowstąpieniem.

Inne liturgje poza rzymską mają anamnezę bardzo obszerną, t. zn., że w niej wymieniają poszczególne wypadki z życia Chrystusowego. Tylko rzymska liturgia miała w anamnezie śmierć i zmartwychwstanie: później nawet, za przykładem Wschodu, narodzenie, a obecnie jeszcze tylko wniebowstąpienie. Wspominanie tu w tem miejscu męki Pańskiej trzeba rozumieć jako czyn zbawczy Chrystusowy, który jest uzupełniony zmartwychwstaniem. Tu niema rozmyślenia o męce Pańskiej. Wystarczyłoby wspomnienie samej Męki Chrystusa, w myśl wskazań św. Pawła. Bo śmierć była i jest prawdziwą ofiarą, i koło niej grupują się wszystkie inne zbawcze dzieła Chrystusa.

Na Wschodzie bardzo często wzmiankują wcielenie Chrystusa, jako najważniejsze zdarzenie w dziejach odkupienia, bo tam więcej idą za Janowemi koncepcjami. W Rzymie tylko samą Mękę wspomniano, na nią główny nacisk się kładzie, w myśl poleceń Pawłowich.

Jest pewne podobieństwo między historią ana-

mezy a rozwojem dziejowym roku kościelnego. Jak w anamnezie *Passio* stanowi centrum, tak w kalendarzu, tak w powstającym roku kościelnym głównym ośrodkiem jest święto Paschy (Męki i zmartwychwstania). W miarę powiększania anamnezy nowymi dodatkami, i rok kościelny wzbogacał się w różne święta ku czci Chrystusa. Ten jednak proces tak we Mszy jak w roku kościelnym doszedł do pewnego rodzaju przesyady. Konsekracje (jej miejsce we Mszy) bliżej określili scholastycy, z całego Kanonu w dawnym rozumieniu, ją wyodrębnili, a zaś liturgię średniowiecz-

ni, więcej hołdując uczuciowości i indywidualnej pobożności, z anamnezy stworzyli bardzo szczegółowe i drobiazgowo przedstawienie Męki Pańskiej, którą ma podawać nam msza i jej ceremonie od „*Intribo*“ w ministranturze aż po „*Deo gratias*“ po ostatniej ewangelji.

Rzymski jednak kanon został przy swej trzeźwej i stylowej anamnezie.

X. M. Kórdeł,  
redaktor „Mysterium Christi“.

## Kilka uwag o uczestniczeniu wiernych we Mszy św.

Uroczystości w 1900-letnią rocznicę ustanowienia Najśw. Sakramentu i Ofiary Mszy św. odbędą się niewątpliwie wspaniale i przypominają wiernym, nawet obojętniejszym i mniej gorliwym, znaczenie tego wielkiego dzieła Miłości i Miłosierdzia Bóże. Ale uroczystości przemiją i wspomnienie o nich po pewnym czasie osłabnie — a kiedyś pójdą i w zapomnienie. A przecież zależy na tem, by z nich pozostał trwały i rzetelny dorobek, by część Jezusa ukrytego w Eucharystji umocniła się, utrwała i rozszerzyła. Dlatego nie godzi się ograniczyć się do zorganizowania choćby najwspanialszych uroczystości, ale należy obmyślić środki, by nasi wierni ciągle i stale przypominali sobie łaski płynące z ołtarza i jak najoficiej z nich korzystali.

Przykazanie kościelne nakazuje wszystkim wiernym, o ile doszli do używania rozumu i nie mają słusznej przeskody: w niedziele i święta Mszy św. z uwagą i nabożeństwem wysłuchać. Do spełnienia tego obowiązku wystarczy, by katolik był obecny podczas całej Mszy św. i zachował bodaj tę z. *externa attentio*; jeżeli podczas Mszy św. będąc się pobożnie modlił w jakikolwiek sposób, to nie można od niego ściśle (*sub peccato*) więcej wymagać. A jednak, czy to „wysłuchanie“ Mszy św. w ten sposób, że przy ołtarzu sprawuje kapłan bezkrwawą ofiarę Mszy św., a wierni modlą się każdy dla siebie i każdy na swój sposób: ten z książeczki, ten na różańcu, ten śpiewając godzinki lub pieśni nie pozostające zgola w żadnym związku z Mszą św., możemy nazwać idealnym sposobem korzystania ze Mszy świętej, „uczestniczeniem“ we Mszy świętej? Czasem zdaje się, jakby między ołtarzem i kapłanem a wiernymi zgromadzonymi w kościele podczas Mszy świętej była jakaś niewidzialna zasłona, nie pozwalająca wiernym zbliżyć się do Ołtarza, na którym się Chrystus za nich ofiaruje. Przecież według nauki Kościoła jest wprowadzić Chrystus „*principalis*“, a kapłan „*ministerialis offerens*“ Mszy świętej, ale wierni obecni na Mszy, uczestniczący we Mszy świętej są przecież także „*offerentes speciales*“ i korzystają więcej z ofiary Mszy świętej niż inni (*fructus specialis*). Należałoby koniecznie spróbować, by wiernych zbliżyć do ołtarza i do Chrystusa ofiarującego się we Mszy i to nie tylko fizycznie (umożliwić im wygodne wysłuchanie Mszy świętej), ale przede wszystkim duchowo.

Pierwszym środkiem, by wiernym umożliwić obfite korzystanie ze Mszy św. jest odpowiednio pouczenie o tej ofierze. Synod lwowski z r. 1930 poleca (st. 202) głoszenie cyklów kazai liturgicznych, a specjalnie (stat. 77, § 3) dobrze opracowanych nauk o Mszy św. W tych kazaniach nie wystarczy przedstawiać wiernym dogmatyczną naukę Kościoła o Mszy

św., ale należy też udzielić praktycznych wskazówek, jak wysłuchać Mszy w łączności z kapłanem celebrującym: zapoznać lud z budową i częściami Mszy, tudzież zaznajomić go z treścią przynajmniej niezmiennych i najważniejszych jej części. Inteligentniejszym wiernym trzeba dać do ręki polski mszalik. Nie wiem, czy któryś z istniejących u nas mszalików nadaje się doskonale do tego; jeżeli nie, to należałoby go stworzyć, by oddał bodaj w części takie usługi wiernym naszym, jak np. w Niemczech znany mszał ludowy Anzelma Schotta O. S. B. Na zebraniach bractw i stowarzyszeń religijnych należałoby bodaj od czasu do czasu zwracać uwagę tej naszej elity parafjalnej na modlitwy i ceremonie mszalne, ew. objaśniać mszalik, który się zaleci do ich użytku. Osobne katechezy o sposobie słuchania Mszy św. z pewnością przyniosą znaczną korzyść.

Łatwiej można wprowadzić w owocne słuchanie Mszy św. i korzystanie z mszalika młodzież szkolną, zwłaszcza szkół średnich. Gdyby nauka liturgiki w szkole nie innego nie zdziałala jak to, że nauczyla by działwę uczestniczyć pobożnie we Mszy świętej, nie byłaby z pewnością straconym czasem. W niektórych szkołach poświęcają katechezi w każdym tygodniu po kilka minut nauki religii dla wskazania i krótkiego wyjaśnienia formularza Mszy św. na następną niedzielę i ułatwiają w ten sposób młodzieży korzystanie z mszalików i uczestniczenie we Mszy świętej. Bardzo to dobra i pożyteczna praktyka.

W nabożeństwach szkolnych, akademickich, socjalacyjnych etc. wprowadzono w ostatnich czasach t. zw. Msze św. recytowane. Uważam ten sposób jako bardzo skuteczny, by młodzież zbliżyć do ołtarza i Ofiary Chrystusowej. Czy takie Msze święte można by zorganizować po kościołach dla ogółu wiernych, wątpię, choć wiem, że zagraniacą próbowano tego ponoż z dobrym skutkiem. Gdy przy recytowanej Mszy świętej przystąpi ogół, a przynajmniej znaczna część uczestników do Komunii św., to doprawdy będzie to chyba idealne „uczestniczenie“ we Mszy św. Rozdzielanie Komunii św. podczas Mszy św. jest oczywiście najbardziej zgodne z praktyką i przepisami Kościoła: „*quo (Preciosissimo) Sanguine sumpto si qui sunt communicant ei communitur*“ (Canon Missae). Wysłuchanie całej Mszy św. jest też dla komunikującego się najlepszem przygotowaniem do Komunii św. i dziękczynieniem po niej. Łącznie się myślą z liturgicznymi modłami kapłana we Mszy św. jest chyba doskonałym sposobem przygotowania i dziękczynienia niż odmawianie prywatnych modlitw. Oczywiście wolno i należy dla wyгоды wiernych udzielać Komunii św. i przede Mszą św., po Mszy św. i osobno (can. 846 nowego Kodeksu), ale zwyczaj (a taki ponoż

istnieje tu i ówdzie) nieudzielania Komunii św. podczas Mszy, aby nie przedłużać nabożeństwa, nie powinen być tolerowany.

Aby wiernym umożliwić i ułatwić uczestniczenie we Mszy św. i to nie tylko w niedziele i święta, ale także (por. 70 statut § 3 lwowskiego Synodu) w dni powszednie, należy starannie haczyć, by Msze św. odbywały się po kościołach i kaplicach punktualnie i w czasie najdogodniejszym dla dłu. Ze należy odprawić Świętą Ofiarę pobożnie, według rubryk (nie wszystko „*submissa voce*“), w schludnych i pięknych szatach liturgicznych, o tem chyba zbytecznie wspominać. Ale może nie od rzeczy będzie dotknąć pewnych zwyczajów, nie powiem — wprost szkodliwych, ale w każdym razie bardzo nieodpowiednich, które nie uwypuklają należyte znaczenia Mszy św. w porządku nabożeństw, ale robią wrażenie, jak gdyby to znaczenie obniżały lub ukrywały. Mam tu na myśli najuroczyście nabożeństwa parafjalne w dni odpustowe lub w największe święta. Wobec nadmierne długich „odpustowych“ kazań, wobec przepychu procesyj, wobec liczących, a nieraz dość długich dodatkowych nabożeństw ma się czasem wrażenie, jakoby Ofiara bez-

krwawa Chrystusa nie miała tego naczelnego stanowiska, jakie się jej w porządku nabożeństw należy. Oczywiście, że dodatkowe nabożeństwa są dobre, pożyteczne, przez Kościół uznane a nieraz nakazane; wszystkie powinny być odprawiane jak najstaranniej, a nawet najwspanialej... ale Msza św. nie może stać się jakimś *accessorium*, musi pozostać *principale*! Czasem widać w kościołach z epoki rokoco menię ołtarzową, przycepioną jakby konsolka lub ozdoba do ściany lub filaru; często stoi na naszych ołtarzach między olbrzymiami świecznikami, obrazami, relikwiarzami i ozdobami maleńki krzyżyk, który ledwie dostrzec można. To widocznie nieodpowiednie: ołtarz powinien mieć dominujące miejsce w kościele, a krzyż na ołtarzu. Tak samo musi się znaleźć dla Mszy świętej dominujące miejsce w porządku nabożeństw.

Mam też głębokie przekonanie, że lepsze poznanie wartości Mszy św. i zbliżenie się do tej świętej Ofiary, że „uczestniczenie“ we Mszy św. zamiast biernego „słuchania“ jej, ułatwi także podtrzymanie i rozszerzenie praktyki częstej Komunii świętej, a zatem także Pawłowe „*instaurare omnia in Christo*“.

X. A. Gerstmann.

## P O 19 W I E K A C H K A P Ł A Ń S T W A

(*Pro foro interno*).

1900-letni jubileusz sakramentu kapłaństwa przynosi nam w przeszłość i zmusza do zastanowienia, jak wywnioskowały się z zadania głoszenia ewangelii i szafowania sakramentów, dalecy będąc od wliczania na swój rachunek tego, co działała ewangelja swoją wewnętrzną wartością, co P. Bóg przez zewnętrzne dary nadprzyrodzone i łaskę posiłkową. Naturalnie, że i my nie możemy w sobie ignorować pomocy Ducha Św. W rozważeniu wchodzić ma nasza praca, ofiara i współdziałanie z łaską, a nie to, co działo się *ex opere operato*.

W ciągu ubiegłych 19 wieków przeważnie dzięki kapłanom rozszerzyło się chrześcijaństwo znacznie, ale doszło tylko do 17.7% ludności kuli ziemskiej, masy (ok. 47%) pozostają jeszcze w pogaństwie, prócz nas w odłączeniu od Kościoła znajduje się 8.9%, którzy mają kapłanów, a miano chrześcijan nosi 11.9% pozbawionych kapłaństwa. I tak, nie tylko przychodzą na myśl święci tacy, jak Paweł apostoł, Bonifacy, Cyryl i Metody, Wojciech, Jacek, Franciszek Ksawery, ale też Focjusz, Luter i im podobni.

Misjonarskim i duszpasterskim masom, które przez te wieki pracowały dla krzyża, dużą pomocą, jako odmiana misjonarska i duszpasterska, była teologiczna praca naukowa. Justyn ją zaczyna. Za nim szło tylu innych na Wschodzie i Zachodzie w starożytności, później w średniowieczu, wreszcie w czasach najnowszych. Z poziomem nauk teologicznych szła w parze praca misyjna i duszpasterska.

W szafowaniu sakramentów może najgorzej dotychczas potraktowaliśmy sakrament Ołtarza. Poza pierwszemi wiekami, kiedy była Eucharystja naprawdę pokarmem wszystkich, jest wtaświecile źle. Nawet pobożni ograniczają się w średniowieczu do kilkorazowego w roku przyjęcia Komunii, synody uważają sobie za obowiązek postanawiać, by kapłani przynajmniej raz w rok, czy cztery razy w roku celebrowali. Sobór trydencki uczynił tu wiele, ale skromne początki ży-

cia eucharystycznego zmroził jansenizm i dopiero wiek XX zaczął propagować codzienną Komunię. Ale tak jest tylko w literaturze naszej i w naszym słowie żywym. Posłusznych temu nawoływaniu jest jednak w stosunku do liczby wiernych garstka, której daleko do jeden procent uprawnionych. Idziemy ku lepszemu, ale jesteśmy nie tylko od codziennej Komunii wiernych, ale nawet, o ile chodzi o miasta, także daleko, by wszyscy obowiązani jawili się na Mszy św. w niedziele i przynajmniej raz w rok do spowiedzi i Komunii św.

Jakże liczne perypetje przechodził w naszych rękach sakrament pokuty. Zaczęliśmy bardzo surowo, nie wahaliśmy się przed dożywotnią pokutą, potem pozwalaliśmy najmować pokutników, dzisiaj może dziwimy samego grzesznika niskością zadanej pokuty.

Jeśli praca nasza w przeszłości była linią falistą i nieraz długo wlokła się dolina, to w pierwszym rzędzie należy widzieć przyczynę tego w nadmiernej ingerencji świeckich w sprawy kościelne a zwłaszcza personalne, nadto w wielkich uprawnieniach politycznych części duchowieństwa, zaabsorbowaniu majątkowem i płynącej stąd gorszącej walce konkurencyjnej, w bezdrożach czy jałowości myśli teologicznej — jak herezje, konyklaryzm, nowatorstwo idące naoslep, zaśniedziałość w metodzie pracy i ślepotą niewidząca nowych problemów i trudności.

Mamy wśród kapłanów za lata ubiegłe najświetniejszy hufiec, jaki kiedykolwiek istniał na ziemi, składający się z ludzi, wyrosłych z krwi i kości, a jednak robiących wrażenie wyjątkowych, niestety nazbyt wielu. Tworzą go kapłani męczennicy, kapłani myśliciele, organizatorzy, duszpasterze: od Polikarpa czy Ignacego — poprzez Augustyna, Tomasza do Vianney'a. Bardzo oni różni pochodzeniem społecznym, zdolnościami, wykształceniem, ale nie już podobni lecz wprost identyczni ze sobą głęboką wiarą, wiernością łąsce i współpracą z nią, wytrwałą, celową pracą, czystą intencją, nieszukaniem siebie. Przez to są

naszym wzorem i uczyć nas, byśmy podobnie, jak oni, pojowali kapłaństwo, mając na uwadze jego najświętsze posłannictwo, byśmy ogarniali zawsze całą Kościół i całą kulę ziemską, wszystkie na niej mieszkające narody, jako owieczki Chrystusowe; miłość

zaś Boga i ludzi pouczy nas o szczegółach na każdy dzień i w każdej okoliczności da odpowiedni środek do ręki.

Święty Jezus u drzwi i kołace — otworzymy Mu z ochotą.  
X. Teofil Długosz.

## Jak ludzkość obchodzi 1900-tą rocznicę swego Odkupienia?

Już w ostatnich miesiącach 1932 r. utrzymywały się pogłoski, że Ojciec święty, na prośbę wybitnych katolików włoskich, zamierza ogłosić w roku 1933 jubileusz na uczczenie 1900-nej rocznicy śmierci i zmartwychwstania Zbawiciela. Zaprzeczyła temu agencja prasowa K.I.P.A. z uwagą, że „nie było nigdy zwyczajem Kościoła, aby obchodzić uroczystości jubileusze wydarzeń z życia Chrystusa”<sup>1)</sup>.

Stało się jednak inaczej. Po zasięgnięciu opinii wybitnych biblistów, wygłosił Pius XI w wigilii Bożego Narodzenia przemówienie, w którym zapowiedział, że ogłosi jubileusz Odkupienia ludzkości i zarazem nadmieniał, że żaden z jubileuszków nie może być wspanialszy, żadna uroczystość bardziej obowiązująca; w tym bowiem jednej rocznicy mamy święcić pamiętkę najważniejszych dla ludzkości zdarzeń: ustanowienie św. Eucharystji w czasie Ostatniej Wieczerzy, udzielenie Apostołom władzy kapłańskiej, Męki, Ukrzyżowania i śmierci Pana Jezusa, oddania ludzkości w opiekę Marii jako Matce, Zmartwychwstania, udzielenia władzy odpuszczania grzechów, prymatu Piotra, Wniebowstąpienia, Zesłania Ducha św. i początków działalności apostołowskiej. Ojciec św. zdaje sobie sprawę, że nielato osiągnie się korzyści z tego obchodu wobec powszechnego rozbitcia i niezgody na ziemi. Ale tem bardziej odczuwa się dziś konieczność powrotu do zainteresowań sprawami ducha; trzeba ufać, że ten jubileusz pragnienia te pogłębi i przyczyni się do odrodzenia moralnego ludzkości.

Nastąpiły potem, w oznaczonym czasie, zwycięstwa w takich wypadkach uroczystości jubileuszowe: ogłoszenie bull, otwarcie świętych wrót, nawiedzenie bazylik w celu zyskania odpustu, różne obchody i nabożeństwa.

Szczególne blasku dodały świętemu Rokowi liczne uroczystości beatyfikacyjne i kanonizacyjne. Święci Pańscy, to najodrzazsze i najpiękniejsze owoce Odkupienia, a zarazem największe chluby tego Kościoła, który Dante, natchniony pielgrzym i piewca pierwszego jubileuszu w r. 1300, oglądał w proroczej wizji pod postacią białej róży:

*In forma aequae et candida rosa  
Mi si mostrava la milizia santa  
Che Cristo nel suo sangue fece sposa.*

Niestrudzony Ojciec święty, w bardzo licznych swoich w ciągu tego roku przemówieniach, dalej rozwijał i pogłębiał myśli, zaznaczane w dzień wigilijny. Szczególnie dawał wyraz nadziei, że ten jubileusz nie tylko wpłynie na moralne podniesienie dusz, ale także przyczyni się do polepszenia warunków bytu całej ludzkości. Niemożliwym jest bowiem, aby polepszenie na duchu nie pociągnęło za sobą szczęśliwej konsekwencji polepszenia w innych dziedzinach. Zapowiedział to sam Chrystus Pan, mówiąc:  *Szukajcie najpierw Królestwa Bożego, a reszta będzie wam przydana.* W tej właśnie ufnosci Ojciec święty ma

pewność, że ludzie, podniósłszy wzrok ku niebiosom, oczyszczają swe oczy zwrócone ku ziemi i lepiej potem patrząc będą nawet na rzeczy ziemskie. Obfitość modłów, pojednanie się ludzi z Bogiem i Bżę przebaczenie przyniosą niewątpliwie wielkie korzyści ludzkości.

Czy i w jakim stopniu ten rok jubileuszowy spełni nadzieje Ojca św. i wszystkich, którzy z Kościołem katolickim czują? Za wcześniej jeszcze dawać na to pytanie wyczerpującą odpowiedź. Ale liczne dane wskazują na to, że wiele dobrego sprawi ta najdosłojniejsza rocznica.

Zaraz po swem wigilijnem przemówieniu otrzymał Ojciec święty bardzo wiele depeš i listów, wyrażających w pełnych entuzjazmu słowach radość i wdzięczność za ogłoszenie Roku świętego; w podobnym duchu wypowiedziała się prasa licznych krajów. Biskupi całej ziemi poświęcili tej sprawie swe listy pasterskie i wydali szczegółowe zarządzenia, jak należy wprowadzić w czyn wielką myśl Namiestnika Chrystusowego.

Podaje garść pięknych i podniosłych myśli, zaczerpniętych z obcych, mało u nas znanych, listów pasterskich, przemówień i rozpraw.

Biskup-wikariusz Ojca świętego, kardynał Marchetti-Selvaggiani, wzywa mieszkańców wieczonego miasta, żeby oni przedewszystkiem, jako pod tym względem przywilejowani, korzystali gorliwie z jubileuszu i dawali dobry przykład pielgrzymom. Zaznacza też, że Kościół pragnie przez ten jubileusz „podnieść umysły ludzkie, pochłonąć materialnemi troskami, do lepszego poznania, lepszego ocenienia i pokochania tych nadprzyrodzonych dóbr, które nam przysporzył Jezus Chrystus za cenę Męki i Śmierci swojej; pragnie Kościół ożywić wiarę w Odkupiciela, oczyścić i uświęcić w Jego Krwi obyczaje jednostek i społeczeństw, zaciśnąć węzły zgody i solidarności między tymi, którzy są dziećmi Bożego Odkupienia.. z tych nadprzyrodzonych korzyści wyniknie doczesna ludów pomyślność”.

Patryarcha wenecki, kardynał La Fontaine pisze w liście zatytułowanym „Święta Wiosna”: „Gdy się rozważa smutne położenie świata i lekkomyślność wielu, można by powołać ze Salwanem: Świat się śmieje i umiera. Upamiętajmy się. Spieszymy do Chrystusa, który jest zmartwychwstaniem i życiem. Jemu jedynemu należą się słowa, z którymi pogański kapłan na święto wiosny do bóstwa się zwracał: Chwała Tobie, który w groźbie śmierci zwycięstwo nam dawasz i który zdala od domów naszych trzymasz niewolę”.

Kardynał Lavitrano, arcybiskup z Palermo w liście p. t.: „W pokoju Prawa i w światłości Krzyża”: „Ochoz i wielkoduszny akt posłuszeństwa synowskiego więcej znaczy, niż wszystkie dary złota, srebra i wosku, w naszych złożone kościołach... Klęcząc przed Ukrzyżowanym, rozważać hedziemy wielką tajemnicę Boga wcielonego, który stał się posłusznym aż do śmierci krzyżowej... a powstawszy, z uniesieniem miłości synowskiej obejmujemy Krzyż, który nam

<sup>1)</sup> Zagadnienie to starał się rozwiązać O. Venturini T. J. w „Osservatore Romano” Nr. 22.133.



Zhawiciele ze swem prawem przekazał... Cały czas, któryśmy roztrwonili na tysiączne marności i lekko-myślności życia, odzysczony, trwając odąd statecznie przy Ukrzyżowanym... W świetle Krzyża Kalwarja się w Tabor dla nas przemieni i powtórzmy z Apostołem: Dobrze nam tu być... Gdzie się Krzyż wznosi, tam zawsze możliwe jest zmartwychwstanie!.

Kardynał Verdier, arcybiskup Paryża: „Najtrudniejsze problemy stają przed narodami i przed całą ludzkością i nikt nie widzi ich rozwiązania. Ale w tych smutnych godzinach znowu przychodzi Kościół i nawołuje do ufności i nadziei. Mimo wszystko rok ten winien być rokiem wesela, bo jest rocznicą największego zdarzenia, jakie zna historia świata. Niesie on z sobą wielkie łaski i wielkie nauki“.

Kardynał Lienart, biskup z Lille: „Różne, wrogie Kościołowi, pisma starają się wykażać w związku z jubileuszem, że nie znać wpływu Odkupienia na dzisiejszą ludzkość. Cierpienia nie ustaly, namiętności nie są pognębione, nie zmieniły się warunki naszego ziemskiego życia. Ale księgi nowego Testamentu nas pouczają, że Bóg w mądrości swojej nie chciał dokonać swego dzieła odrazu, ale w dwóch okresach, po sobie następujących. W pierwszym okresie, w którym się teraz znajdujemy, Odkupienie jest nabyte i rozprzestrzenia swe panowanie w duszach, nie zmieniając jednak zupełnie warunków naszego ziemskiego życia. I jedynie w drugim okresie, kiedy Chrystus znowu do nas w chwale powróci, zajaśnieje Jego zwycięstwo i ostateczny koniec położą nędzom, jakie cierpiemy“.

Z niemieckich biskupów pościwił kardynał Faulhaber wspaniały list „Nauce moralnej Kościoła katolickiego“; kard. Schulte wykazuje, że „Jezus Chrystus jest zawsze w swym Kościele obecny“, a kard. Bertram omawia „Myśli krzepiące w mowie arcykapłańskiej Zhawiciela“.

Piękną rozprawę p. t. „L'Anno della Santita e dell'Amore“ ogłosił, w „Osservatore Romano“, O. Augustyn Gemelli, Rektor Uniwersytetu katolickiego w Medjolanie. Mówi on tam o niezmierzonym i dogłębnym znaczeniu moralnym jubileuszu w Starym Testamencie, potem o jubileuszu obecnym i nadmienia: „Nie można czytać tego wezwania Namiestnika Chrystusowego, nie przypominając sobie przejmującego wołania Proroka, płaczącego nad swą zbłądną Ojczyzną, tego samego wołania, które mistyczna Oblubienica sobie przyswaja wobec konania i śmierci Pana: *O vos omnes, qui transitis per viam, attendite et videte, si est dolor sicut dolor meus...* Dziękuję Bogu; że w tych pełnych niepokoju i trwogi dla społeczności ludzkiej chwilach, natchnął serce następcy Piotra myślą tego obchodu“.

Prócz licznych naukowych rozpraw, zamieszczonych w czasopiśmie, pojawiły się też osobne książki o jubileuszu: G. de Mori: Il Giubileo dell'umana Redenzione. — Fanfani: L'Anno Santo del MCMXXXIII. — L. Zulatti: Redenzione. — P. R. Tavano: L'Anno Santo della Redenzione. — G. Rossi: Il Giubileo della Redenzione. — Schlund i Schmoll: Erlösung. — Rok święty (Głosy katolickie nr. 392). — X. T. Grafiński: 1900-letni jubileusz Odkupienia Ludzkości (Łódź).

W styczniu ubiegłego roku utworzył się w Rzymie „Centralny Komitet Obchodu Roku świętego“. Rozwiniął on bardzo żywą propagandę i postanowił między innymi zająć się gorliwie pielgrzymami i wydać medal pamiątkowy jubileuszu, postarać się o wy-

danie osobnych znaczków pocztowych, o ułożenie hymnu jubileuszowego, o wygłoszenie szeregu odczytów i o sfilmowanie wszystkich znaczących uroczystości, co będzie stanowił dokument historyczny o pierwszorzędnym znaczeniu. Rzucono też myśl opracowania chrześcijańskiej historii literatury, to jest zebrania wszystkiego, co dotąd napisano o Odkupieniu.

Gorliwie również zajęta się propagandą jubileuszu „Akcja katolicka“. Dąży ona do tego, żeby ten jubileusz zasłużył sobie na miano „Jubileuszu Cywilizacji“, a zaszczytna ta nazwa może być tylko wtedy pozyskana, gdy ludy chrześcijańskie potrafią w ciągu Roku świętego przyczynić się do odnowienia tego życia gospodarczego i tej solidarności ogólnej, które są przedmiotem studjów i rozważań wszystkich rządów świeckich.

Jakież są owoce tych wszystkich zabiegów?

Już w pierwszym dniu Roku świętego nawiedziło bazylikę św. Piotra zgórą 300.000 osób, a Ojciec święty przyjął w tym dniu około 6.000 pielgrzymów, do których kilka razy przemawiał.

Setki tysięcy wiernych przybyły pieszo do wiecznego miasta, głównie naturalnie z Włoch, ale także z innych krajów i innych kontynentów poza Europą. Z Chin przybył pieszo Józef Ludwik Wei, który wyruszył z Penang dnia 16 stycznia 1931 roku. Pewien 79-letni starzec szedł do Rzymu 21 dni.

Nader podniosłe wrażenia, jakie odnósza mieszkańcy Rzymu na widok pobożności tych rzesz ogromnych pielgrzymów, tak opisuje C. L. w „Osservatore Romano“: „Prawdziwie oceanem niezmiernym jest nasz Kościół katolicki; jego odwieczne bazyliki są teraz przedmiotem największego podziwu, bo słowo i władza Papieża do nich sprowadziła, zbliżyła do siebie we wzajemnej miłości i zlała ze sobą tysiące i tysiące osób, najhardziej do siebie oddalonych i różniących się między sobą i kazała im się rzucić na kolana u stóp Boga Wszchemogącego z pokorą i wiarą dla uzyskania łask wielkich... Od wczesnego rana te rzesze pielgrzymów, jakby potoki płyną ku świętemu wrotom; przechodzą je, a kłękawszy i ucałowawszy podłogę kościelną, niczego nie chcą widzieć, niczego słyszeć, o niczym wiedzieć; przedewszystkiem i ponad wszystko chcą się modlić, chcą dostąpić odpustu. To jest dla nich najważniejszym w świecie i dopiero po osiągnięciu tego celu troskają się o inne rzeczy“.

Jeszcze trochę szczegółów o obchodzeniu Roku świętego poza Rzymem.

Liczne pielgrzymki udają się do Ziemi świętej, boć tam się odegrały wszystkie zdarzenia, których 1900-ną rocznicę święci teraz świat chrześcijański. Odbывают się tam nader podniosłe i rzewne uroczystości, a zwłaszcza każdego piątku Droga krzyżowa pod przewodnictwem OO. Franciszkanów, którzy w zeszłym roku obchodzili 600-ny jubileusz „stróżowania świętego“.

W różnych krajach, zwłaszcza we Włoszech, wzniesiono krzyże pamiątkowe na górach. Szczególnie uroczyste czci się relikwie Męki Pańskiej w kościołach, które je posiadają.

W Paryżu zarządził kard. Verdier zachowanie zupełnej ciszy w kościołach w rocznicę godziny śmierci Pana Jezusa. Podobne zarządzenie wydał biskupowi rumuński; nadto nakazał co piątku odprawiać odpowiednie nabożeństwa pasyjne i starać się o umieszczenie krzyżów we wszystkich domach. Pomijam uroczystości w Polsce, jako znane. Rusini urządzili

w dniach 6 i 7 maja 1933 r. wielki zjazd młodzieży we Lwowie na uczczenie jubileuszu.

Bardzo życziwe stanowisko wobec Roku świętego zajęli anglikanie. Oto kilka cytatów z ich organów prasowych: „W ostatnich czasach Jego Świątobliwości powzięto wiele szczęśliwych idei, żadna jednak nie była szczęśliwsza od tego wezwania wiernych do obchodu roku 1933 jako Roku Świętego... Powinniśmy pokazać całemu światu, że bywają chwile, gdy cały świat chrześcijański bez względu na wyznanie, stanowi jedną całość”. Znaczną liczbą gmin anglikańskich zapowiedziano uroczyste nabożeństwa w związku z Rokiem świętym, ogłoszonym przez „biskupa Rzymu, jako pierwszego biskupa chrześcijańskiego”.

W Stanach Zjednoczonych wygłosili, za pośred-

nictwem radja, przemówienia o jubileuszu: prezydent Roosevelt, superintendent pastor Dr. S. Parker Cadman i rabin Natan Krass; nadto odbyły się produkcje chórów kościelnych w zborach i synagogach.

Czy ten jubileusz wywarł swój wpływ i na do-  
czesną pomyślność ludów? Trudno na to pytanie odpowiedzieć. Ogólnie panuje dziś przekonanie, że teraz jest lepiej na ziemi niż przed rokiem. Położenie polityczne wyjaśniło się znacznie, zwłaszcza wskutek porozumienia między Polską a Niemcami. Zmieniają się również na lepsze, choć bardzo powoli, stosunki gospodarcze świata. Jaką rolę odegrał w tej ogólnej poprawie Rok święty, o tem dowiemy się w życiu przyszłym, jeśli się tak będzie podobało Najmilszemu Bogu.

X. Stanisław Szarek.

## LABIA SACERDOTIS CUSTODIENT SCIENTIAM...

Jubileusz tysiąc dziewięćsetletni ustanowienia sakramentu kapłaństwa daje sposobność do spoglądnięcia w perspektywie wieków na pracę kapłańską na polu nauki. Już w okresie początkowym swego istnienia miał Kościół kapłanów uczonych, którzy tak swą wiedzą, jak też świętością życia olśniewali pogan i pociągali ich do Chrystusa. Ojcowie i pisarze Kościoła, którzy przeważnie należeli do stanu kapłańskiego, pozostawili po sobie tak olbrzymi spadek naukowy, że my dziś nie możemy wyjść z podziwu z powodu rozmiarów i głębi ich dzieł. Gdy z życia kościelnego zniknęli ludzie, którzy bezpośrednio zetknęli się z Chrystusem lub przynajmniej z apostołami i ich uczniami, zwał się urok bezpośredniości, tak bardzo pociągający do wiary chrześcijańskiej. Praca apostołska, spoczywająca początkowo w rękach prostaczków, musiała przystosować się do zmienionych warunków. Do walki z chrześcijaństwem ruszyły wysztafowane sfery imperium rzymskiego, ośmieszając religię prostaczków. Takiej robotce należało przeciwstawić obronę, która byłaby zdolną do odparcia zarzutów i przekonania przeciwnika. Zaszczyna rola obrony przypadała w udziale Ojcom i pisarzom Kościoła, którzy z zadania wywiązały się świetnie, bo nie tylko obronili dziedzictwo apostołskie, lecz także położyli trwałe podwaliny pod wielkie naukowe tradycje Kościoła katolickiego. Obrona zasad wiary była punktem wyjścia pierwszych traktatów teologicznych, a dla lepszego przeprowadzenia jej sięgnięto do arsenału filozofii starożytnej. Z pierwiastków myśli filozoficznej pogańskiej oraz z prawd chrześcijańskich, zwołano począł się krystalizować filozofia chrześcijańska, która już w początkach wydała genialnego św. Augustyna.

Gdy po wędrowkach ludów Europa pogrążyła się w ciemność, jedyną ostoją nauki stały się klasztory, dzięki którym spuścizna duchowa starożytności świata nie zaginęła i oczekiwała się pomyślniejszych czasów, aby zakiełkować w XI i XII wieku w chrześcijańskiej kulturze zachodniej, a w XIII w. dojść do szczytu rozwoju. Nie tajną jest rzeczą, jak wybitną rolę odegrał kler zakonny i świecki w tworzeniu tej kultury. Wszak uniwersytety są jego dziełem, wszak ludzie nauki, — to prawie wyłącznie duchowni. Wystarczy sięgnąć do niezliczonych dzieł św. Alberta Wielkiego, nie tylko teologa i filozofa, lecz także genialnego przyrodnika, do zwłoczeń i systematycznie opracowanych arcydzieł św. Tomasza, do subtelnych rozumowań i analiz wielkiego franciszkanina Duns-

Scota, aby zrozumieć ogrom tej pracy i ocenić za-  
sługi dla rozwoju naszej kultury. Jeśli ludzie Odro-  
dzenia w zapędzie niszczycielskim odrzucili wszelkie  
zdobycze średniowiecza i odmówili im wartości nau-  
kowej, to był to raczej odruch nowego prądu kultu-  
ralnego, niż spokojny i obiektywny sąd. My dziś  
patrząc z odległości wieków na dzieje duchowej ewo-  
lucji ludzkości, inaczej oceniamy wartości kulturalne  
średniowiecza z epoki jego świętości. Badania histo-  
ryczne ostatnich dziesiątków lat starły z oblicza śred-  
niowiecza powłokę barbarzyństwa i ciemnoty, którą  
było osnuty od czasów Odrodzenia. Pokazało się, że  
nowożytna kultura, datująca się od czasów Odrod-  
zenia, tkwi korzeniami więcej w średniowieczu, niż  
w starożytności klasycznej. Nie można pomyśleć tak  
wspaniałego rozwoju nauk ścisłych w epoce Odrod-  
zenia, gdyby nie było gruntu przygotowanego przez  
scholastykę. A zresztą duchowni katolicy wzięli także  
bardzo żywy udział w prądach humanizmu. Zbytecz-  
nym byłoby przytaczać nazwiska tych wszystkich kap-  
łanów i biskupów, którzy we wszystkich prawie kraj-  
ach cywilizowanych zajęli wówczas poczesne miejsca  
wśród pionierów nowej kultury.

W naszych czasach nie brak również kapłanów  
na różnych polach pracy naukowej, szczególnie zakon  
Jezuitów posiada wielu uczonych przyrodników, astron-  
omów, fizyków, psychologów, którzy zająwszy w  
świecie nauki wielkiego poważania. W dziedzinie  
zaś produkcji filozoficznej kler zakonny i świecki zaj-  
muje dziś jedno z przodujących miejsc i jest na-  
dzieja, że niehawem na tem polu przesięgnie świeck-  
kich pracowników. Z katolickimi myślicielami, którzy  
w więj części należą do stanu duchownego, teraz  
liczą się poważnie nawet wrogo do katolicyzmu uspo-  
sobieni filozofowie. Wracamy znowa, lecz stale, do  
wielkich tradycji wczesnego chrześcijaństwa i złotego  
okresu scholastyki. To podnoszenie się umysłowego  
poziomu kleru katolickiego wpływa niewątpliwie do-  
datnio na zblizenie się mas inteligencji do Kościoła,  
bo wiedza imponuje nawet w tak zmateryjalizowanych  
czasach, w których żyjemy. Ojciec św. Pius XI,  
niezmiernie cenił na każde drgnięcie dzisiejszego cło-  
wieka, ocenił należycie doniosłość głębokiej i rzetel-  
nej wiedzy dla dzisiejszego kapłana, dlatego z wła-  
ściwą sobie energią zabrał się do reformy studjów  
teologicznych i filozoficznych. Szczególnie te ostatnie  
znalazły u Niego pełne zrozumienie, czemu zresztą  
nie należy się wcale dziwić. Dziś świat prze-  
żywa kryzys na wszystkich polach życia tak gospo-

darczego, jak kulturalnego. Przesilenie o wiele silniej wystąpiło w nauce, niż w świecie gospodarczym i finansowym. Jeszcze nikt nie przypuszczał nawet w najśmielszych hipotezach, że ludzkość zabrnęła w takie bagno gospodarcze, a nauka zaczęła przeżywać swój kryzys już przed wojną światową. Wyniki nauk, które dotychczas były uznane za świętość nieetykalną, zaczęto kwestionować, krytykować i obalać.

Gdy zaś teraz na dobiekę poczynają trzeszczeć przęta dotychczasowych ustrojów społecznych i politycznych, człowiek musi szukać w czemś oparcia. Znajduje je zaś w światopoglądzie, który potrafi u-

sprawdzić upadek dawnych porządków i poddaje nowe rozwiązania zagadnień życiowych. W takim momencie dziejowym decydującą rolę odgrywa światopogląd, oparty na zdrowej filozofii.

Zywimy niepłonną nadzieję, że Kościół katolicki odegra na tym przełomie dziejowym rolę zbawcy zbląkanej i znękaniej ludzkości, ale do spełnienia tej misji potrzeba mu oprócz Bożej pomocy świątliwych i ofiarnych kapłanów. Wspomniał przeszłość dziejowa Kościoła pozwala nam przypuszczać, że wracamy do epoki, w której kapłani byli naprawdę solą ziemi i światem świata.

X. J. Stepa.

## Z DZIEJÓW APOSTOLSTWA KAPŁANÓW POLSKICH

Jedną z większych bolączek w życiu polskiego społeczeństwa w przeszłości byli żydzi, zamieszkali w naszym państwie już od zarania jego historii. Początkowo dzierżyli w rękach swych handel niewolnikami, a nieludzi ten proceder lagodziła m. i. zacia Judyta, matka Bolesława Krzywoustego, która „wielu chrześcijan wykupywała własnymi środkami z niewoli od żydów“. Za Mieszka Starego opanowali naszą mennicę, a niewątpliwie byli także inspiratorami fałszowania monety, którego książę ten z krzywdą podanych się dopuszczał.

Przychodziłi częstemi falami w miarę tego, jak ich wypędzano z Zachodu, a dzięki swym wpływom i dostatom znajdowali u książąt polskich nie tylko chętnę przyjęcie, ale nawet obronę i przywileje, które niekiedy stawały ich ponad ludność polską. — W XIII w. synody nasze musiały przestrzegać wiernych przed zbytniem współżyciem z żydami, a książętom pod groźbą ekskomuniki przypominać, aby nie powierzały żydom stanowisk, które mogłyby być użyte dla wyzyskiwania ludności krajowej.

Podobnie liczny napływ żydów miała i Hiszpanja. Tam jednak już w wieku VII św. Izidor, arcybiskup Sewilli, zabiegał ruchliwie około ich nawracania. Z drugą taką samą akcją wystąpił pod koniec XIV w. św. Wincenty Ferrerjusz, o którym historia mówi, że nawrócił „tysiące“ izraelitów (co prawda nie wszystkich szczerze!). Hiszpanja mianowicie, aby raz wreszcie skończyć z kwestją żydowską, powzięła wtedy plan albo skłonić żydów do przyjęcia chrześcijaństwa, albo ich się pozbyć.

W Polsce na wyraźniejsze wzmianki o potrzebie nawracania żydów trafiamy dopiero w w. XVI. Pisał o niej w 1566 r. przyjaciel kardynała Hozjusza, ks. Benedykt Herbest, późniejszy jezuita. Bardziej planową atoli działalność w tym kierunku spotykamy u nas dopiero w w. XVIII.

Pod koniec panowania Augusta III Sasa wydała ona t. zw. ruch frankistowski, którego wpływom opiekunem był najprzód, pomawiany przez Brucknera o ciasną zachłanność katolicką, biskup kamieniecki, Mikołaj Dębowski, a potem zasłużony praelat lwowski, X. Szczepan Mikulski. Wprawdzie sam Frank okazał się niebawem typowym wśród społeczeństwa swego szarlatanem, a nawet badając agentem państw rozbiornych, ci jednak, których ruch jego dla Kościoła zdobył, stali się — przynajmniej w następnych pokoleniach — wcale nienajgorszymi katolikami i obywatelami. Jakkolwiekbyż, jeżeli i byli frankiści w stosunkach naszych złem jakimś, to było to zło już o wiele mniejsze od żydostwa pełnego.

Atoli zanim jeszcze doszło do ruchu frankistowskiego, mniej głośną i nie tyle błyskotliwą, ale zato o wiele skuteczniejszą i gruntowniejszą pracę nad nawracaniem żydów rozwinął w Wilnie szlachetny i świątobliwy kapłan, X. Józef Turczyłowicz. Notują o nim, że sam osobiście doprowadził do chrztu ok. 500 żydów i umiał każdemu z nich jakiś środek do życia wynaleźć. Jak planowo pracował, widać z tego, że założył nawet specjalne towarzystwo mężczyzn i niewiast polskich, którego zadaniem było służyć mu pomocą w apostołstwie między żydami. Rzecz jest jasna, że starał się do towarzystwa tego dobierać głównie ludzi zamożnych i wpływowych.

W 1737 r. wyłoniko się z towarzystwa tego odrębne zgromadzenie zakonne t. zw. siostr marjawitek (Congregatio Mariae Vitae), które miało za cel wychowywanie ubogich dziewcząt, a przedewszystkiem nawracanie żydówek. Niestety, rozbiory nasze-go kraju, które na czas dłuższy zahamowały życie polskie, zniweczyły i to zbożne dzieło troskliwego o dusze apostoła.

X. Józef Umiański.

## PIĘKNE SŁOWA BISKUPIE O MSZY ŚW.

Znany — i poza Austriją — biskup diecezji Innsbruck-Feldkirch, X. Dr. Zygmunt Waitz, wydał na W. Post b. r. piękny list pasterski o Mszy św.

W liście tym omówił Czcigodny Arcypasterz wewnętrzna wartość i znaczenie Mszy św. wogóle, następnie specjalnie podkreślił „Memento“ za żywych i umarłych.

Warto przytoczyć tu końcowe słowa tego pięknego orędzia biskupięgo.

„Najświętsza Ofiara Mszy św.“ — powiada X. biskup Waitz na końcu wspomnianego listu — u-

możliwia nam tu, na ziemi, najściślejsze obcowanie z Chrystusem.

Obcowanie to uświęca nas, a zarazem przygotowuje nas do wiecznej chwały w niebie, do „świętej wieczności“ — jak Pismo Św. raz niebo nazywa. Jest to „wieczność święta“, bo jest wiecznością tego, „którego imię świętem jest“ (Is. 57, 15).

Msza św. przedstawia śmierć ofiarną Chrystusa na krzyżu. Odnawia ustawicznie ofiarę Krzyżową, a zarazem sprowadza na tę ziemię naj-

świętszą obecność Jezusa Chrystusa, naszego Pana i Zbawcy, naszego boskiego Mistrza i Odkupiciela. Przynosi jego miłość i jego miłosierdzie. Przynosi jego dobroć, jego pomoc, jego pociechę.

Msza św. opromienia dni świąteczne.

Msza św. błogostawi też szare dni tygodnia pracy.

Ona przynosi ulgę w dniach udręki. Daje siły, by znieść najdotkliwsze cierpienia i zbierać z nich zasługi na żywot wieczny.

Ona w chwili śmierci podaje przebogate skarby ufności, sięgającej w wieczność.

Kto zatem zgłębi należyte tajemnice Mszy św., ten znajdzie w niej silną pobudkę i poważny impuls do spełnienia wielkiego zadania swego życia, t. zn. (innymi słowy) będzie prowadził — w obecności Bożej — chrześcijańskie, święte życie...

Przebogate skarby błogostawieństw Mszy św. występują — w powiększonej mierze (jeśli się tak wyrazić godzi) — w czasie t. zw. kongresów eucharystycznych, t. j. specjalnych uroczystości, przeznaczonych na uczenie Najśw. Sakramentu Ołtarza.

Tu wspomina X. biskup Waitz regionalne kongresy eucharystyczne w Austrii i wszechświatowe kongresy ku czci Najśw. Sakramentu z lat ostatnich.

I pisze dalej:

„...Ale najpotężniej będzie uczczoną Ofiara Mszy św. na sądzie ostatecznym przy końcu świata.

Tam odprawi Chrystus Pan, jako najwyższy Ar-

cykapłan swą sumę pontyfikalną na tle Krzyża, który ukaże się na obłokach niebieskich i przypomni światu Jego Mękę i śmierć.

Dział się to będzie na oczach wszystkich narodów ziemi, wobec wszystkich, za których umarł Pan na krzyżu, by ich zbawić i uszczęśliwić na wieki.

Tam zegną się wówczas — na imię Jezusowe — kolana tych wszystkich, co są w niebie i na ziemi i pod ziemią (Fil. 2, 10). ...Tam Chrystus Pan, boski Sędzia udzieli sprawiedliwym swego błogostawieństwa na wieczność słowami: „Pójście błogostawieni przez Ojca mego i posiadźcie królestwo, przygotowane wam od założenia świata!” (Mat. 25, 34).

Na to błogostawieństwo ma nas przygotować Msza św.

Oby sprawiła, byśmy wszyscy mogli się cieszyć, że będziemy obecni na sumie Jezusa Chrystusa w dniu ostatecznym!”

Do tych słów X. biskupa Waitza dodamy jeno tyle, że i u nas — w Polsce — rośnie (dzięki Bogu!) zrozumienie przebogatej wartości Mszy św. Rośnie też zrozumienie, że je (trzeba przypominać zmaterializowanemu światu przez kongresy eucharystyczne. Idą one po diecezjach polskich, sięgając hojnie skarby błogostawieństw, płynących z Najśw. Ofiary Nowego Zakonu.

X. H. Weryński.

## WIELKOCZWARTKOWA MSZA OJCA ŚW.

Ojciec św. Pius XI, chcąc jak najszerzym kołom duchowieństwa, bawiącego w Rzymie, umożliwić przeżycie Mszy wielkoczwartkowej w Swej obecności, pozwala, że wydać się stosunkowo wiele zaproszeń, bo ok. 300. Jedną z większych sal watykańskich przemienia się na ten dzień na kaplicę. W r. 1931, dzięki uprzejmości X. Prał. Tadeusza Zakrzewskiego, rektora Instytutu polskiego w Rzymie, mogłem być w Wielki Czwartek na Mszy Ojca św. i z rąk Namiestnika Chrystusowego przyjąć Komunię św.

Skupienie, przejęcie widoczne na wszystkich twarzach. A jakże te twarze są różne, bo przybyli kapłani nie tylko różnych narodowości, ale i ras. Heż nas dzieli pod wielu względami; dzieli nas stanowisko, wykształcenie, poglądy, zwyczaje, pochodzenie społeczne. A jednak dziwnie czujemy się jednością; tu w czasie tej Mszy św., obok grobu św. Piotra, mając przed oczyma Namiestnika Chrystusowego, z żywym uprzytomnieniem sobie wiecznika i Ostatniej Wieczery mamy świadomość tylko tego, że jesteśmy kapłanami Chrystusowymi i tylko stąd płynące obowiązki stają nam przed oczyma i jedynie na tem oparte jest nasze wzajemne patrzeć się na siebie i traktowanie.

Każdy robi rachunek sumienia, jak wielki swój urząd kapłański sprawował, rozważa jak w przyszłości chce okazać się godnym wyboru do kapłaństwa. Wieczernikowy nastrój unosi się nad wszystkimi. Sto-

ją żywo, jak nigdy, wszystkie wskazania P. Jezusa dane apostołom: abyście byli jedno; abyście się społecznie miłowali; kto chce być większym między wami, niech będzie sługą waszym; nie jesteście ze świata; świat was nienawidził będzie; wytrwajcie; nagroda wasza obfita jest w niebieskich; ani oko nie widziało ani ucho nie słyszało, co Bóg zgotował tym, którzy Go miłują; jestem z wami po wszystkie dni.

„*Ecce Agnus Dei*“ — słychać z ust Ojca św. „*Corpus Domini nostri Jesu Christi custodiat Te...*“

*Quid retribuam Domino pro omnibus, quae retribuit mihi?!*...

Skończyła się Msza św. W wielkiej sali, która jest poczekalnią, można teraz dokładniej posegregować ludzi. Widać kilku biskupów, spotykam X. Prał. Grabmanna, sławnego badacza filozofii średniowiecznej, X. Prał. Innitzera, obecnie kardynała i arcybiskupa wiedeńskiego, potem tak kapłanów siwołowych jak i młodych neomystów. I budować się można i studjować równocześnie, jak odbija się na wszystkich twarzach to głębokie przeżycie jakimś dziwnym, niebiańskim blaskiem. Nie ci sami ludzie.

W skupieniu, z łękiem, hy nie nie wyrwało nas z nastroju, obcy wszystkimu, co naokoło, jakby z nowym objawieniem, pełni głębokiej wdzięczności dla Ojca św., opuszczamy Watykan.

X. Teofil Długosz.

Artykuły odnoszące się do 1900 rocznicy ustanowienia Eucharystji i Kapłaństwa, jeszcze wpływają do Redakcji „Gazety Kościelnej”. W obecnym numerze musieliśmy opuścić Dodatek książkowy: „Kazania” oraz „Sprawy Religijne”, by podać więcej artykułów. W najbliższych numerach znajdują Czcigodni Bracia Kapłani dalsze artykuły, m. in.: wiodącą pracę X. Dr. P. Stacha: **Wieczernik w Piśmie świętem i w tradycji chrześcijańskiej**. — X. Dr. S. Szydelskiego: **Konstytucje Kościoła egipskiego a czasy nasze**. — O. Br. Szepelaka O. F. M.: **Św. Franciszek i Kapłaństwo**. — X. M. Jeża: **Stosunek kapłana do Najśw. Sakramentu** — i inne artykuły.

## Rekolekcje dla młodzieży szkół kształcących i pozaszkolnej

W niektórych kościołach katedralnych dorocznie w okresie Wielkiego Postu odbywają się porą wieczorną tygodniowe rekolekcje dla męskiej młodzieży szkół kształcących oraz dla młodzieży pozaszkolnej. Pod zbawiennym wpływem tych świętych rozważań liczni młodzieńcy przemieniają się wewnętrznie, a umyć w zdrojach Zbawiciela i zasileni łaską Bożą wychodzą z nich odrodzeni duchowo.

Obok jednak tej tak dużej ilości oczyszczonych jest bodaj czy nie większa liczba takich, którzy nie biorą udziału w wspomnianych ćwiczeniach duchowych, chociaż one i dla nich są przeznaczone. Świadczyłyby o tem najlepiej stosunek ilości obecnej na rekolekcjach młodzieży do liczby ogólnej katolickiej młodzieży kształcącej. Brakująca reszta to zdaje się element przeważnie lekkomyślny, nie przejmujący się „zbytnio” sprawami duszy, niezmuszony dostatecznie nie ryczo pójść do kościoła.

Zwykle bywało tak:

W dniu rozpoczęcia rekolekcji młodzież po dwóch godzinach lekcji już nawet wcześniej, zaleźnie od odległości szkoły, parami udawała się do katedry. Już w czasie przechodu ulicami, niektórzy uczniowie, widząc nadarzący się sposobność, uciekali. Po wejściu do katedry, część uczniów, pozbawiona tam potrzebnej opieki grona nauczycielskiego znowu uciekała. Pozostało w kościele już niewiele. Jedni z nich skwapliwie zajmowali ławki, siadając ciasno obok siebie i natiomiast, którym wypadło stać, zmęczeni pracą dnia, zgadzali się na to tylko niechętnie.

Oprócz lekkomyślności samych uczniów były też i inne, zewnętrzne przyczyny, umniejszające liczbę młodzieży w czasie rekolekcji. Do takich zaliczyć trzeba zimno nakłaniające uczniów lubo ubranych do opuszczenia kościoła nieraz tuż na początku nauki. To samo zimno, a zwłaszcza zamięć śnieżna, taka jak np. w 1931 roku, odhierała im wogóle ochotę do rekolekcji. Inną przyczynę stanowili tu niektórzy bezbożni majstrowie, niepozwalające swym uczniom wychodzić z warsztatu pracy poza trzema dniami w szkole.

Wobec wyżej wspomnianych okoliczności, związanych z wynikiem rekolekcji nasuwa się przeto pytanie, czyby nie było lepiej urządzać nauki rekolekcyjne w każdej szkole. Wówczas brałby udział w nich wszyscy uczniowie, szczególnie zaś ci, którzy tego najbardziej potrzebują. Choćby one miały trwać tylko trzy dni t. j. w dniach nauki szkolnej to jednak należałyby warunki jak: dobra akustyka sali, wygodna postać ciała, ciepło, nadzór grona nauczycielskiego, przyczyniłoby się niewątpliwie do poprawy i ożywienia dusz.

Urządza się podobne rekolekcje dla żeńskich szkół kształcących, można urządzić i dla męskiej młodzieży. — Ci zaś młodzieńcy pozaszkolni, którzy przychodzili na nauki do katedry, również dobrowolnie pójdą na rekolekcje parafialne. Kłopot tylko byłby ze spowiedzią. Ta musiałaby być już wspólna w katedrze dla wszystkich szkół.

Brzeżany.

X. J. Lechowski.

## Z piśmiennictwa

**Żywe Słowo** nr. 5 — 24. Poznań 1934. Nakładem Sp. Akc. „Ostoi”. Wydawnictwo Zjednoczenia Młodzieży Polskiej. Cena każdego numeru 15 gr.

Ukazał się cykl wykładów, rozprowadzających hasło Episkopatu na rok 1933/34 o walce z nowocześniejszym pogaństwem. Dotyczą więc one zagadnień wchodzących w skład I przykazania bożego i I artykułu „Wierze w Boga”, a więc omawiają następujące sprawy: istnienie Boga i jego przymioty — cześć należna Bogu i sposoby oddawania jej przez ludzi modlitwą i czynem — wiara człowieka dojrzałego, jego praca nad jej pogłębieniem i walka z nasuwającymi się wątpliwościami — wykroczenia przeciwko wierze, jak herezje, zabobony oraz wierzenia i praktyki „wiedzy tajemnej”.

Cykl ten opracowany jest przez dobrych znawców powyższych zagadnień, to też przedstawia materiał pod względem rzeczowym i metodycznym o dużej wartości. Dużą zaletą tego cyklu jest to, że omawia temat przedewszystkiem ze strony pozytywnej, uwzględniając stroną negatywną, tylko o tyle, o ile to jest niezbędnem.

**X. Dr. Eugeniusz Dąbrowski: Na szlakach działalności Chrystusa w Palestynie.** Z 26 fotografiami i 2 mapami. Warszawa 1932 8<sup>o</sup> 202.

Książka „Na szlakach...” jest owocem przegodowań Czcię. Autora do podróży na bliski Wschód i owocem spostrzeżeń osobistych w podróży (1929) poczynionych.

Z wyjątkiem Góry Przemienienia, której A. poświęcił osobną rozprawę, opracowano tu wszystkie ważniejsze miejsca, mające styczność z życiem i działalnością Zbawiciela, a wspomniane w Ewangeljach. Dzieło X. prof. Dąbrowskiego cechuje wielką ostrożność i bezstronna przedmiotowość. Nim się za jakimś miejscem oświadczyć, przytacza wręcz powody za i przeciw - archeologiczne, historyczne, zdania uczonych, czasem chciałoby się powiedzieć, że aż za wiele. Tak więc przyjmując istnienie jednej tylko Betsaidy po wschodniej stronie Jordanu, z tą jednakowoż służącą uwagą, że „przyszłe odkrycia mogą uczynić wielkie czynić niespodzianki”. Pterorium Piłata, a z niem miejsce skazania Jezusa i początek drogi krzyżowej, upatrjuje Autor raczej w pałacu Heroda, przy dzisiejszej bramie Jaffskiej, niż w zamku Antonia. Otóż co do tego, warto zaznaczyć, że najnowsze badania

## Reprezentacyjne — Artystyczne — Trwałe

### KILIMY CHAMUŁY

Skład: LWÓW, RUTOWSKIEGO 1 (obok pl. Marjańskiego)  
Wzory kilimów wysyłamy na żądanie. 18

o. Vincent O. P. (zob. Revue Biblique 42 1933 83- 113) rozstrzygają tę rzecz ostatecznie na korzyść zamku Antonia.

W związku z topografią Autor porusza także inne zagadnienia, dotyczące się życia i zwyczajów palestyńskich (zaślubiny, pasterstwo, połów ryb na jeziorze Genezare), przez co niejedną tekst Ewangelji czyni zrozumialszym. Nadto 26 dobranych i naogół dobrze odbitych fotografii i 2 mapy (Palestyny i okolic jeziora Genezare) podnoszą praktyczną wartość dzieła.

X. W. Prokułski T. J.

### Wiadomości djecezjalne

**Nominacje i odznaczenia** w diecezji wrocławskiej. Ostatnio zostali odznaczeni godnościami papieskimi: XX: Wacław Błaziński, proboszcz z Liskowa i Walery Pogorzelski, proboszcz i dziekan z Sieradza, parafami domowymi Jego Świętobliwości.

X. Ignacy Majewski, proboszcz i dziekan z Kościelnej Wsi — tajnym szambelanem Jego Świętobliwości.

X. Piotr Kotarski, proboszcz w Dobrowie — honorowym szambelanem Jego Świętobliwości.

X. dr. Stefan Biskupski, profesor wrocławskiego seminarjum duchownego, został powołany przez wydział teologii katolickiej Uniwersytetu Warszawskiego do prowadzenia t. zw. wykładów zleconych z prawa kanonicznego na Uniwersytecie Warszawskim.

X. Stanisław Maternowski uzyskał stopień doktora filozofii na wydziale humanistycznym Uniwersytetu Warszawskiego.

X. Józef Iwanicki uzyskał stopień doktora teologii na Wydziale Teologicznym Uniwersytetu w Strasburgu.

Ojciec św. Pius XI zamianował p. Jana Karłowskiego z Ciele swym tajnym szambelanem, a p. Wandę Mańkowską z Kazimierza Biskupiego odznaczył orderem „pro Ecclesia et Pontifice” za wybitną działalność katolicko-społeczną.

**Księże Jubilat** Diecezji Tarnowskiej. W r. b. obchodzi 60-tą rocznicę swych święceń kapłańskich prepozyt Kapituły Katedralnej Tarnowskiej, X. infułat dr. Józef Rąba, protonotariusz Apostolski i prałat domowy Jego Świętobliwości, h. wielce zasłużony rektor seminarjum duchownego i twórca pierwszorzędnego w Polsce Muzeum Diecezjalnego. X. infułat Rąba urodził się w Płazie (archidiecezja krakowska) w r. 1849, święcenia kapłańskie otrzymał w r. 1874. Do Kapituły Katedralnej wszedł w r. 1887, a w r. 1916 został jej prepozytem.

50-tą rocznicę kapłaństwa święci w r. b. znany w całej Polsce katecheta i autor podręczników do nauki religii, X. radea Walenty Gądowski, a nadto X. emeryt Jan Górnik.

25-lecie kapłaństwa obchodzi w b. r. spora garść kapłanów diecezji tarnowskiej, a mianowicie: X. prałat dr. Stanisław Bułanda, kanonik katedralny i profesor prawa kanonicznego w seminarjum duchownym; X. prałat dr. Władysław Kuc, prepozyt i wicedziekan bocheński; X. Zygmunt Jakus, dziekan dąbrowski; X. Michał Nawalny, dziekan mielecki; X. Jan Solak, dziekan grybowski; X. Julian Przeworski, proboszcz w Skrzyszowie; X. Florian Dutkiewicz, proboszcz w Jaślanach; X. Józef Leśniak, proboszcz w Radgoszczy; X. Andrzej Rejowski, proboszcz i wicedziekan w Lubzine; X. Jan Bączyski, proboszcz i wicedziekan w Krośniku nad Dunajcem, X. Karol Dobrzański, proboszcz i wicedziekan w Rzechowie; X. dr. Jędrzej Cierniak, profesor w Nowym Sączu; X. Jan Pabian, proboszcz w Padegrodziu pod Nowym Sączem; X. Józef Bardel, proboszcz w Trzetrzewinie; X. Franciszek Wójcik, proboszcz w Apolinarach; X. dr. Franciszek Paryś, były profesor seminarjum duchownego; X. Władysław Wolanin, były proboszcz z Kryniczy; X. Jacek Jędrzejczyk, Cysters, proboszcz ze Szczyrzyca; X. Jan Jarosz, emerytowany kapłan WP.; X. Wojciech Bukowiec, administrator w Tuszowie Narodowym.



### KSIĘGARNIA TOWARZYSTWA „BIBLIOTEKA RELIGIJNA”

we Lwowie, ul. Rutowskiego 5

poleca nowości:

<i>Broel-Plater Z. Ks. Dr. Konstantyn Wielki i Kościół katolicki</i>	4.80
<i>Chauvin A. S. S. S. Godzina święta — 12 rozmyślań</i>	1.60
<i>Chojnacki P. X. Dr. Człowiek jako całość materialno-duchowa</i>	1.20
<i>Dąbrowski E. Ks. Dr. Historyczność zapowiedzi Prymatu Piotra w świetle krytyki i filozofii</i>	1.40
<i>Eremus. Tajemnica Odkupienia — materiał wieczornicowy</i>	2.10
<i>Fic U. Ks. Dr. Syjon Miasto Dawidowe w świetle tekstów i wykopalisk</i>	10.—
<i>Gładysz B. Ks. Hymny brewiarza rzymskiego oraz patronału polskiego</i>	10.—
<i>Jaglarz J. Projekt prawa małżeńskiego</i>	1—
<i>Jaglarz J. Problem kodyfikacji prawa małżeńskiego w Polsce</i>	6.—
<i>Kalkstein T. CR. Zmartwychwstanka</i>	5.—
<i>Karłowski K. Ks. — Nowicki E. Ks. Vademecum proboszcza i spowiednika</i>	3.20
<i>Kieffer F. Autoryteł w wychowaniu</i>	5.—
<i>Kmieć I. Ks. Jezus Eucharystyczny... sześć kazań o N. Sakramencie</i>	3—
<i>Kosiński W. Ks. Dr. Rekolekcje dla młodzieży</i>	2.—
<i>Kossak Szczucka Z. Pątniczyn szlakiem — wrażeń z pielgrzymki</i>	6.—
<i>Kostecki R. Ks. Dr. Św. Albert Wielki</i>	2.80
<i>Kubiński P. Ks. Bisk. Bojownicy Kapłani za sprawę Kościoła i Ojczyzny, 3 tomy</i>	24.—
<i>Lindworsky J. Ks. Psychologia eksperymentalna</i>	6.—
<i>Loyola M. Spowiedź i Komunia dla tych, co często przystępują do Komunii św.</i>	1.40
<i>Mąciór T. Ks. Dr. Na gruzach zburzonych ołtarzy</i>	— 80


 & Co. s.c.  
**PRAWDZIWIY  
 SMAKOSZ  
 PIJE TYLKO  
 HERBATE  
 ŚWIATOWEJ MARKI**  
**INDOCHINA**  
 ZASTĘPSTWO I SKŁAD:  
**LWÓW, UL. WAŁOWA 14**  
 TELEFON 24-34.  
 DO NABYCIA  
 WE WSZYSTKICH SKLEPACH. -

2-4

Rok założenia 1866.

## Marcin Müller

Specjalny Magazyn nowości dla Panów

Lwów, Plac Halicki 14  
 (obok Banku Hipotecznego)

poleca: bieliznę, krawaty, trykotaże, kapelusze,  
 parasole, kalosze, laski, płaszcz. 2-15

## Kanarki

piękne, śpiew barceński  
 dla miłośników i znawców

Lwów, Listopada 1 (parter).  
 drzwi 3. 2-2

P. T. KATOLICY! Kupujcie obawie tylko w firmie chrześcijańskiej

## Marja Pstruchowa

LWÓW, UL. HALICKA 11 a  
 damskie, męskie, sportowe, tenisowe  
 w najlepszym gatunku po cenach zniżonych dla P. T. Akademików.

2-9



KAPELUSZE I CZAPKI  
 we wielkim wyborze  
 poleca 1-15

F-a ANTONI KAFKA  
 LWÓW, ul. HALICKA 4.

## Fot. R. i Z. HUBEROWIE

Lwów, ul. Romanowicza 11. mezzanin  
 R. Z. 1869. Tel. 35-57.

Zdjęcia fotogr. kościołów, obrazów.  
 Masowe reprodukcje. — Ceny b. niskie. 3-4


**PROSEK  
 z „KOGUTKIEM”  
 WYSTAWA NA MIĘDZYNARODOWY  
 KONKURSYWNY WYSTAWIENIOWY**  
**BÓL GŁOWY**  
**HIGIENY, NEURALGII,  
 BÓLE ZĘBOW,  
 GRYPE, PRZEBIEGANIA  
 BÓLEARTERYCZNE,  
 STAWOWE, KOSTNE I T.  
 PROZIEKTY WYRAJAWIĄ I WOSTIŁI  
 TABLETEK.  
 LŻADALCE BRIGADYANCJI PROZIEK  
 z „KOGUTKIEM”**  
 18-26

## Michał Bryliński

LWÓW, Zamarstynowska 41. — Tel. 63-56.



Odlewa dzwony dowolnej wielkości i wagi, harmonijne, o miłym i dźwięcznym głosie. — Długoletnia gwarancja. Solidność firmy potwierdzają niezliczone listy pochwalne i uznania.

Wykonuje artystyczne odlewy jak: bronzowniczo-maszynowe, budowlane, płaskorzeźby, figury i t. p. 3-4

## PONOWNA ZNIŻKA CEN

ZA

gronowe, gwarantowanie naturalne

## WINA MSZALNE WĘGERSKIE I WŁOSKIE

$\frac{3}{4}$  litr. butelka od zł 2 50 do zł 4 90

1 litr w beczce „ zł 3 20 „ zł 5 50

ODDZIAŁ HANDLOWY LIGI KATOLICKIEJ 16  
 we Lwowie, ul. Grodecka 2B.

## Gwoździe do sztandarów

2-10 najnowsze wzory metalowe, srebrne od 30 gr. szt., prawdziwe srebrne od 50 gr. szt. wraz z napisami dostarcza  
 Wytwórnia Odznak, Żetonów, Medali i t. p.

Stan. Sobczyka LWÓW, ul. Mochnackiego 8

Zaprzysiężony dostawca win mszalnych

## EDMUND RIEDL

Lwów — ul. Rutowskiego 1. 3.

9-10 poleca

wina mszalne w wielkim wyborze po cenach najniższych!

Cenniki i oferty na żądanie!

## DZWONY

KOŚCIELNE DOSTARCZAJĄ

ODLEWNE BRACI FELCZYŃSKICH W KAŁUSZU i LUDWIK FELCZYŃSKI i S-ka W PRZEMYSŁU

## NOWOŚĆ!

Pęknięte dzwony historyczne spajamy wynalazkiem Ludwika i Michała Felczyńskich pod gwarancją użytkowania pierwotnego tonu i dźwięku

UWAGA: Wobec podszywania się pod naszą firmę innych osób, oświadczamy, że prócz fabryki w Kałuszu i Przemysłu — w całej Polsce, ani też we Lwowie, żadnej filii nie posiadamy. 7-10

## T. CIEŚLIŃSKI PRZEMYSŁ

TELEFON nr. 46

ZAPRZYSIĘŻONY DOSTAWCA WIN MSZALNYCH

Wobec niskiej taryfy pocztowej na towary żywnościowe, oferujemy do każdej stacji pocztowej i kolejowej w Polsce opłacone, opakowanie gratis!

Zamawiać można kartkami 5-groszowymi żywnościowymi, do nabycia na każdej poczcie! 2-22

	10 flaszek Zł.
Maślacz (Tokaj 2 put. kuracyjny)	65.—
Malaga 10-letnia kuracyjna	60.— zł 48 i
Barsac francuski aromatyczny, pełny	40.—
Muscat OO, Białych, Algier, słodki	58.—
Muscat OO, Białych, Algier, wytrawny	45.—
Tokaj wytrawny Szamorod	57.—
Muskat de Missa Dulce, słodkie I-ma	50.—
Hiszpańskie deserowe	45.—
Szamorodner wytrawny, aromatyczny	45.—
" smaczny, stołowy	40.—
Alcarno, Sycylja	37-50
100 lit. Wina węgłoskiego mszal.	350.—
100 lit. " węgierskiego mszal.	360.—
100 lit. " hiszpańskiego " stod.	395.—

Wydawca: Tow. „Biblioteka Religijna“.

Drukarnia Tow. „Biblioteka Religijna“, Lwów, ul. Zygmuntońska 4

## Futra przechowuje

przez lato, specjalny magazyn-chłodnia — pełna gwarancja — wszelkie przeróbki — futra nowe wykonuje najstaranniej

MAGAZYN I PRACOWNIA FUTER

Karola Schürera — Lwów, Senatorska 11 a.

38-52 Telefon 69-56. (boczna Romanowicza)

## Posadzki ozdobne

i pojedyncze z płytek marmurowych wytwarza i dostarcza

## Brattel i De Cet

Fabryka wyrob. cementowych

4-6

Lwów, ul. Zielona 73

Telefon 20-78

Liczne podziękowania i listy pochwalne! Oferty i wzory na żądanie!

Lacrimas miseri absterge. Petit „Infelix Emeritus“, 5-6

## SUTANNY

Czarny, mantyle, oraz wszelkie roboty dla Przewiebnego Duchowieństwa wykonuje solidnie

11-26

HANKUS Władysław, Lwów, Sapięhy 79

Organista zawodowy, gra i śpiewa bardzo dobrze, szuka posady. Organista, Lwów, Żółkiewska 162

Znany z solidności Artystyczny Zakład Rzeźby Kościelnej

## Jana Wojtowicza

w Przemyslanach, woj. Tarnopol.

poleca P. T. Duchowieństwu: Ołtarze, ambony, chrzcielnice, konfesjonały etc. Odnowienia i konserwacje starych ołtarzy. — Ceny najprzystępniejsze. — Dogodne spłaty. — Wieloletnia gwarancja. 1

Na wiosenny sezon poleca wesołą galerię kuznerską, według nadszłych najnowszych żurnali  
MAGAZYN I PRACOWNIA

**FUTER**  
**ALEKSANDRA WRÓBLA**

Lwów, Halicka 20. Tel. 57-04.

32-52

Odpow. redaktor: X. Dr. Pechnik